

HÖNNEEXPRESS

Magazin aus Balve, für Balve und Umgebung



Am Rande

Weihnachtsmarkt in Balve

Balve. Der Fachhandel lädt am 2. Adventssonntag von 11.30 bis 18 Uhr zum Weihnachtsmarkt ein. Von 12 bis 17 Uhr öffnet der Handel seine Geschäfte zum Weihnachtseinkauf. Bereits am Samstag um 17 Uhr beginnt der Lichterzauber auf dem IBS-Parkplatz. „Bitte die Läden an diesem Tag bis 18 Uhr geöffnet halten und darüber hinaus die Beleuchtung anschalten“, so Daniel Pütz.

Alle Events im Kalender 2016

Balve. Der HÖNNE-EXPRESS beinhaltet den Veranstaltungskalender 2016, der alle Events in den kommenden Monaten aufzeigt und herausnehmbar ist.

Adventskonzert in Garbeck

Garbeck. Das ChorAtelier lädt am Samstag, 12. Dezember, ab 16 Uhr, zu einem Adventskonzert in die Kirche ein. Mitwirkende sind die Gastgeber, Frauenchor Garbeck, Männerchor 1874 Balve und Anna Goeke an Orgel und Klavier.



*Weihnachtsmarkt
und verkaufsoffener Sonntag
am 6. Dezember in Balve*

Inklusive
& Tipps
& Termine



Emotionaler hätten die 1300 Besucher des Festivals der Liebe den Sänger und Entertainer Alexander Schulte nicht aus der Band „Die Amigos“ verabschieden können. Schon bei seinem Erscheinen auf der Bühne brandete Jubel in der Garbecker Schützenhalle auf. Er wurde immer lauter, als der Sänger gemeinsam mit Ingo Mettken, Ramona Pröpper und Alica Kircher noch einmal eine Kostprobe seines großen Könnens ablieferte. „Ich habe die sehr schöne Verabschiedung genossen. Sie hat mich stark berührt“, sagt Alexander Schulte, der zweifellos eine riesige Lücke in der Kultband des Sauerlandes hinterlässt.

Optimum-Tickets zum Weihnachtsfest

Balve. Der Kartenvorverkauf für das Internationale Reitturnier Balve Optimum 2016 ist eröffnet. „Wir haben den Ticketverkauf bewusst frühzeitig vor Weihnachten ermöglicht, damit alle Fans sich schon jetzt Karten für unser einzigartiges Turnier sichern können“, teilt Turnierleiterin Rosalie von Landsberg-Velen dem Hönne-Express mit.

Karten sind im Internet unter www.balve-optimum.de oder telefonisch unter 0180 6050400 erhältlich.

Praxis Nicole Runte: Bilanz fällt nach 10 Jahren sehr gut aus

Vor 10 Jahren mit einer Gemeinschaftspraxis gestartet, betreibt Nicole Runte inzwischen seit 10 Jahren mit großem Erfolg ihre eigene Praxis für Krankengymnastik und Physiotherapie in Balve.

Rückblickend fällt sie ein sehr positives Urteil über ihre berufliche Laufbahn. „Ich bin froh, dass ich die neue Herausforderung angenommen habe und in die Räume des Fitness-Studios HönneVital gezogen bin“, sagt Nicole Runte.

Dass es dazu kam, verdankt sie nach eigenen Angaben Maik Butterweck und Anja Dransfeld. Diese beiden hätten ihr Konzept für das Fitness-Studio HönneVital so überzeugend dargelegt, dass sie sofort begeistert gewesen wäre. „Anja und Maike haben den Fokus auf die Gesundheit und nicht auf die Mucki-Bude gelegt.

Ihr Credo, „Fitness mit qualifizierten Trainern“, habe sie überzeugt, erklärt Nicole Runte, die sehr gut mit dem Fitness-Studio HönneVital zusammenarbeitet.

„In meiner Praxis bringen wir die Menschen wieder in Bewegung – das Fitness-Studio HönneVital hält sie dauerhaft in Bewegung.“ Das geschieht auch mit Unterstützung von Nicole Runte und ihren inzwischen vier Therapeutinnen. Drei aus ihrer Praxis halten mit großem Erfolg Kurse im HönneVital ab.

Auch die Chefin gibt Kurse. So beispielsweise der Jumping-Kursus, der ihr so viel Freude bereitet, dass sie am Wochenende mit ihrem Ehemann Ralf in die Verlängerung geht. Durch diesen Sport halten wir uns fit“, sagt Nicole Runte, die sich immer wieder in die sozialen Aktivitäten von HönneVital einklinkt. „Das, was von den

Trainern ehrenamtlich gemacht wird, spricht für ihre gute Moral. Deshalb macht es auch so viel Spaß, mit ihnen zusammenzuarbeiten“,

bilanziert die Physiotherapeutin, die das 10-jährige Praxisjubiläum mit allen ihren Mitarbeiterinnen gefeiert hat.



Auch Physiotherapeutin Nicole Runte hält sich im Hönne-Vital fit.

TuS L.A.: Charly Grote denkt ans Aufhören

Präsident empfindet mehr Frust als Lust

Muss der TuS Langenholthausen im Januar 2017 einen neuen 1. Vorsitzenden wählen? Von der Hand zu weisen ist dieses Szenario nicht. Denn der Präsident ist sehr unzufrieden mit der derzeitigen Situation in seinem Verein.

Sein Unmut beschränkt sich nicht auf die 1. Mannschaft, von der er stark enttäuscht ist, auch die Arbeit innerhalb des Vorstandes bereitet ihm Kopfzerbrechen. „Der Sport sollte eigentlich für mich ein Ruhe-kissen sein, aber im Moment empfinde ich mehr Frust als Lust. Deshalb stelle ich mir die Frage: Macht das Ganze noch Sinn? Warum mache ich das eigentlich, wenn ich nur noch von wenigen engagierten Vorstandsmitgliedern volle Unterstützung erfahre? Aber genau die ist unverzichtbar, denn wir sprechen auch bei einem 1. Vorsitzenden von einem Ehrenamt“, sagt Charly Grote und redet sich seinen Frust von der Seele.

Dabei kommt die 1. Mannschaft sehr schlecht weg. Die Fußballer können zwar mit dem Ball umgehen, aber die Ergebnisse stimmen nicht. Das muss ich mir selbst auch auf die Fahne schreiben, denn ich habe den Kader zusammengestellt“, übt der 1. Vorsitzende Selbstkritik.

Da es den Akteuren der 1. Mannschaft vor allem an Teamgeist und Disziplin



Charly Grote, Vorsitzender des TuS Langenholthausen.

mangelt, versucht Charly Grote immer wieder, Einfluss auf die Mentalität der Spieler zu nehmen. Das Ergebnis: Selbstzweifel. „Ich

weiß nicht, ob ich die Spieler in den persönlichen Gesprächen noch erreiche.“

Beim Dialog mit seinen Kickern, die am Sonntag 6:2 gegen Sundern gewonnen haben, geht es dem Präsidenten vor allem darum, den Teamgeist herauszustellen, denn der weht derzeit nicht über dem „Düsterloh“, wenn die 1. Mannschaft gegen den Abstieg aus der Bezirksklasse spielt. Vielmehr ist auch für die Zuschauer deutlich sichtbar, dass einige Herren ihr eigenes Süppchen auf dem Kunstrasen in L.A. kochen. Und wenn sie auch noch unnötige Gelb-Rote Karten kassieren, ist nicht nur der Vorsitzende restlos bedient.

„Wenn ich sehe, dass einige Spieler den Ball nur unter sich rotieren lassen, dann wundert es mich nicht, dass die Ergebnisse nicht stimmen. Für alle gilt: Fußball ist ein Mannschaftssport. Und nur dann, wenn er auch so gelebt und praktiziert wird,

stimmen die Resultate“, schreibt Charly Grote den Solisten und Egoisten deutliche Worte ins Stammbuch.

„Ich bin auch deshalb so frustriert, weil ich stets viel Manpower in die 1. Mannschaft investiert habe. Sie ist über zig Jahre mein Ding gewesen. Schon als 2. Vorsitzender habe ich meine wenige Freizeit in das Aushängeschild unseres Vereins investiert. Deshalb fällt es mir auch angesichts der Disziplinlosigkeit und des Egoismus einiger Spieler schwer, weiterzumachen, zumal ich auch über die Vorstandsarbeit alles andere als glücklich bin“, bilanziert der 1. Vorsitzende. Er wird jedoch 2017 sein Amt nur dann zur Verfügung stellen, wenn er einen geeigneten Nachfolger gefunden hat.

Der Chef der Goldbäckerei Grote, die inzwischen 170 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter beschäftigt, wird aber auch nach seinem Ausscheiden aus dem Vorstand seinen Verein nicht im Stich lassen. „Auch wenn ich nicht mehr Bestandteil des Vorstandes bin, so werde ich dennoch immer für meinen Verein, TuS Langenholthausen, da sein“, verspricht der TuS-Präsident.




JEDOWSKI
SAUERLÄNDER LANDMETZGEREI

FAMILIENBETRIEB IM SAUERLAND
HÖCHSTE QUALITÄT
HANDWERKLICHE FRISCHE
MIT GUTEM GEWISSEN

Hauptstrasse 7 · 58802 Balve · 0 23 75 - 30 26
metzgerei-jedowski.de



Birgit Roland
Fußpflege

Hauptstraße 17
58802 Balve
Tel: 0 23 75 - 939 46 44
www.happy-barfuss.de



Antje Hein
Häuslicher Pflegedienst mit Herz

- Krankenpflege
- Körperpflege
- Wundversorgung
- Injektionen
- Blutzuckerkontrolle

Wir sind immer für Sie da.
In Balve und Neuenrade.
Rufen Sie uns an!

Jahnstraße 39
58809 Neuenrade
Essen auf Rädern!

Tel. 0 23 92/6 02 02
Mobiltelefon 0171/5 15 85 17

Lückert - Flindt GbR
Kfz-Meisterbetrieb



■ Reparaturen	■ Achsvermessung
■ Inspektionen	■ Autoglasservice
■ Ölservice	■ Sportzubehör
■ Sommer- & Winterreifen	■ Motorradzubehör
■ Reifenmontagen	■ Gebrauchtwagen
■ Reifeneinlagerungen	■ Kfz-Überführungen

58802 Balve-Garbeck Tel. (02375) 203 457 Fax 203 666
Märkische Straße 14 Mob.(0171) 44 26 960 & (0171) 40 75 486
email: info@kfz-lueckert.de web: www.kfz-lueckert.de



SCHÄFER
Balve 2701

Ihr Partner:

- Heizung · Bad
- Bauklempnerei
- Kundendienst

Rainer Schäfer
Hönnetalstraße 13
58802 Balve

www.schaeferbalve.de

Roberto D'Agnano stellt sich neuer Herausforderung Tag der offenen Tür im Naturseminarhaus

Diplom-Mentaltrainer Roberto D'Agnano eröffnet im Januar seine Praxis im Naturseminarhaus (Am Brunnen 20) in Balve. Da er sehr vielseitig ist, lädt er am Samstag, 16. Januar, von 10 bis 16 Uhr, zu einem Tag der offenen Tür ein. Verbunden ist der Blick hinter die Kulissen mit einem Kennenlern-Gutschein in Höhe von 10 Euro, der für jedes Angebot gilt.

„Jeder Mensch sollte die Chance haben, mit seinem Potenzial etwas aus seinem Leben zu machen. Wir bieten diese Möglichkeit in unseren Beratungen, Anwendungen und Behandlungen sowie Seminaren an. Durch die Entscheidung, etwas zu verändern, kommt man zum Tun und Handeln, dabei unterstütze ich Sie von Herzen gern“, sagt Roberto D'Agnano der seinen Werdegang so beschreibt: „Aus-

und systematische Heilung. Dies zusammen ergibt eine ganzheitliche und individuelle Sicht- und Arbeitsweise, in die ich auch meine Lebenserfahrung mit einfließen lasse. Ich war bis Ende 2014 10 Jahre in einer Gemeinschaftspraxis im Raum Pforzheim tätig, und leite seit 8 Jahren Seminare. Ab Januar 2016 stelle ich mich einer neuen Herausforderung in den Räumlichkeiten des Naturseminarhauses“.

Ein Highlight ist 360° Männer-Blick, ein 3-Tages-Seminar für die Herren der Schöpfung. Thema: Ein Mann sein. Segen oder Fluch? Sind heute andere Qualitäten als Mann gefragt?

Weitere Infos zu all den Angeboten: www.feuerlauf-instructor.de und www.atlas-correct.de oder Telefon 02375/1098.

Ausbildungen und Fortbildungen zum Dipl.-Mentaltrainer, Feuerlauftrainer, Dipl.-Masterfeuerlauftrainer, systemische Beratung, Paar-Sexualberatung, Trauma-Coaching, systematische Familienaufstellungen, Hypnose/Selbsthypnose, Silvia-Mind-Control, Dorn-Breuss-Methode sowie die selbstentwickelten Methoden Atlas-correct, Wirbelflexzonentherapie



Roberto D'Agnano.

Großartige Sänger und Musiker untermalen heilige Messen

In der St.-Blasius-Kirche ist am Sonntag, 10. Januar, ab 17 Uhr ein Weihnachts- und Neujahrskonzert. Organisiert vom Männerchor 1874 Balve werden an diesem Tag die Organistin Anna Goeke, der Kirchenchor, der Musikverein Balve und die Sänger mit ihrem Dirigenten Hubertus Schönauer die Besucher rund zwei Stunden glänzend unterhalten. So werden beispielsweise der Kirchenchor St. Blasius Balve und der Musikverein Balve gemeinsam musizieren.

Bevor es jedoch so weit ist, werden sich die Besucher der Sonntagsmessen an verschiedenen Musikgästen erfreuen können. Den Anfang machte bereits am 1. Adventssonntag das Chor Atelier Garbeck. Die jungen Sängerinnen und Sänger gestalteten das Hochamt in der St.-Blasius-Kirche mit.

Am 2. Adventssonntag stellt Stefan Paul aus Beckum mit dem Tenorhorn sein großen Können im Hochamt unter Beweis. Dies gilt auch für das Blechbläser-Ensemble, das Chris-

toph Goeke mit Musikern aus Balve zusammen stellte und am 3. Adventssonntag in der St.-Blasius-Kirche musiziert.

Den Schlusspunkt unter das vielseitige musikalische Angebot aus verschiedenen Epochen setzt am 4. Adventssonntag die junge Sängerin Paula Gröpler, Sängerin in der Balver Band „Mammuts“.

Die Idee, die heiligen Messen in der Adventszeit musikalisch mit verschiedenen Interpreten zu begleiten, stammt von Organistin Anna Goeke, die mit großer Freude den Kirchenchor St. Blasius weiter entwickelt. Bereits über 35 Sängerinnen und Sänger verfügend, legte die sympathische Beckumerin einen Probenstag an der Möhne ein.

Er diene auch dazu, den Kirchenchor für die Christmette vorzubereiten. Denn an diesem Abend untermalt er und auch Christoph Goeke mit seiner Trompete die heilige Messe in der St.-Blasius-Kirche, die sicherlich wieder bis auf den letzten Platz gefüllt sein wird.

De-Cent-Laden ist umgezogen

Balve. Die nächsten Öffnungstermine des De-Cent-Ladens sind am Dienstag, 8. Dezember, und Dienstag, 22. Dezember, in der Zeit von 14:30 bis 15:30 Uhr und von 15:30 bis 16:30 Uhr im katholischen Pfarrheim in Balve. Lebensmittelspenden können morgens von 9 bis 10 Uhr im Pfarrheim abgegeben werden. Der

De-Cent-Laden ist innerhalb des Pfarrheimes umgezogen und befindet sich nun im oberen Bereich. In den Kirchen in Balve, Beckum, Garbeck, Melten (Kirche und Pfarrheim) und Langenholthausen stehen ständig Körbe für Lebensmittelspenden bereit, zusätzlich auch im Garbecker Dorfladen und in Balve im Markant-Markt.

Das Fenster der Zukunft



Fenster aus dem neuen Energiesparsystem SOFTLINE 82: Für erstklassige Wärmedämmung! Auf ca. 4.000 m² Produktions- und Ausstellungsfläche fertigen und präsentieren wir Ihnen unsere Fenster und Türen in bester RAL-A-Qualität.

Wir beraten Sie gerne:

peters
Fenster Türen Treppen
Kompetenz für schöne Aussichten!

Zum Imberg 15 · 58809 Neuenrade-Affeln
Fon 02394/91 91 0 · Fax 02394/91 91 30
www.peters-fenster.de



Elektro FILTER

GmbH & Co. KG

Elektroinstallation · Photovoltaik-Anlagen
Beleuchtungsanlagen · Datennetzwerktechnik
Hausgeräte- und Industrie-Kundendienst
Elektro-Groß- und Kleingeräte
Einbaugeräte zur Küchenmodernisierung
Villeroy & Boch - ganzjährig 20% Rabatt (außer Sonderpreise)

Tel. 0 23 92/6 13 64

Bahnhofstraße 10 · 58809 Neuenrade · www.elektro-filter.de

Der Tischler kommt!



Einbau, Reparatur und Überarbeitung von Fenstern, Türen, Parkettböden, Treppen, Möbeln und vieles mehr...

Christian Paul
TISCHLERSERVICE

Büro: Zum Wieloh 8, 58802 Balve
Lager: Im Duda 2, 58809 Neuenrade
Telefon 02375 - 938298
info@tischlerservice-paul.de

www.tischlerservice-paul.de

GEBÄUDEREINIGUNG Thiel

Roland Thiel
Glas- & Gebäudereinigung

- Glasreinigung in privaten Haushalten
- Glasreinigung im gewerblichen Bereich
- Schaufensterreinigung
- Wintergartenreinigung
- Fußbodenbeläge
- Gebäudereinigung jeglicher Art

58802 Balve • Mobil: 0163 / 48 77 41 2
Tel.: 02375 / 93 87 44 • Fax: 02375 / 937 58 38

Malteser Menüservice Balve

» Gute Qualität - guter Menüservice! «

Leckere Gerichte auswählen und genießen – auf Wunsch 7 Tage die Woche, auch an Sonn- und Feiertagen. Freundliche Helferinnen und Helfer bringen das Essen frisch auf den Tisch zu erschwinglichen Preisen: 5,25 Euro pro Tag.

www.malteser-balve.de
Tel. 02375 / 3333



Malteser
...weil Nähe zählt.

Reiterverein Balve ist von Marisa Philipp überzeugt

Pferdewirtschaftsmeisterin führt jetzt den Reitbetrieb in Wocklum

Pferdewirtschaftsmeisterin Marisa Philipp leitet seit 1. Dezember den Schulbetrieb auf der Reitanlage in Wocklum. „Durch Frau Philipp ist ein qualifizierter Reitunterricht garantiert, zumal sie von einem fachkompetenten Personal unterstützt wird“, erklärte die 1. Vorsitzende des Reitervereins Balve, Barbara von Brühl, gegenüber dem HÖNNE-EXPRESS. Auch die Verantwortung und Leitung der Privateinsteller ist zukünftig Sache von Marisa Philipp.

Mit dieser Entscheidung möchte der Vorstand signalisieren, dass der Reiterverein Balve sehr daran interessiert ist, Reitunterricht auf hohem Niveau zu garantieren. Das verspricht auch Marisa Philipp, die die Leitung des Reitbetriebs übernimmt, denn Susanne Appelhans hat sich nach Differenzen mit dem Reiterverein Balve von der Reitanlage in Wocklum zurückgezogen.

Als Susanne Appelhans ihr Engagement beendete, sauste vor allem einigen Eltern der Schreck in die Glieder. Da geistere gleich das Gerücht durch die Anlage: Es gibt keinen Unterricht mehr mit Schulpferden.

Diesem Spuk machte die neue Chefin des Reitbetriebes Marisa Philipp sehr schnell ein Ende. Sie bat Eltern und Kinder zu einem Informationsgespräch in die Geschäftsstelle des Reitervereins Balve. „Mit einer so



Marisa Philipp und Katharina Nagel (rechts).

großen Resonanz habe ich nicht gerechnet“, sagte die Pferdewirtschaftsmeisterin angesichts des rappenden Versammlungsraumes.

Während des regen Gedankenaustausches und in zahlreichen Gesprächen in den vergangenen Tagen sind sich Eltern und Kinder sicher: Der Reitunterricht auf qualitativ hohem Niveau wird durch die fachliche Kompetenz der ausschließlich professionell ausgebildeten Lehrkräfte gewährleistet. Dazu tragen Pferdewirt Jörg Spelsberg, Katharina Nagel (Auszubildende im 3. Lehrjahr) Yvonne Hochkeppel (Pferdewirtin Klassische Reitausbildung) und Marisa Philipp (Pferdewirtschaftsmeisterin Klassische Reitausbildung). Damit nicht genug, verspricht Marisa Philipp: „Wir bieten auch Lehrgänge und Seminare an, die der Intensivierung des Lernfortschrittes in verschiedenen Themenbereichen dienen. Zur Vorbereitung auf die Reitab-

zeichenprüfungen werden regelmäßig Lehrgänge stattfinden.

Wie vielfältig das Angebot des Reitbetriebs ist, davon können sich alle am Reitsport Interessierten ein Bild machen, wenn Marisa Philipp im Frühjahr zum Tag der offenen Tür auf die Reitanlage einlädt. Zudem plant sie Informationsveranstaltungen, in denen Pferde, Medizin oder auch der Hufschmidt im Mittelpunkt stehen. „Diese Veranstaltungen sind öffentlich“, sagt die Pferdewirtschaftsmeisterin, die erst einmal tief in ihre Kasse greifen musste, um den Bestand an Schulpferden zu erhöhen. „Ich habe fünf Pferde zugekauft“, erzählt Marisa Philipp, die auch dafür sorgen will, dass die jungen Reiterinnen und Reiter auf Turnieren mit ihren Erfolgen positive Werbung für den Reiterverein Balve betreiben, der sehr große Hoffnungen in die neue Chefin des Reitbetriebs setzt.

Haus Rumland vor dem Aus

Das Golddorf in Melten wird ab Ende des Monats um eine ganz wichtige Kommunikationsstätte ärmer sein. Denn das Haus Rumland schließt, so sieht es derzeit aus, endgültig seine Pforten. Sehr zum Leidwesen der Bürgerschaft, die sich immer wieder in der Gaststätte versammelte, um gemeinsam wichtige Pläne zum Wohle des Golddorfs zu schmieden – oder einfach nur zum Klönen.

Im Mai 2013 kündigte Sylvia Rumland den Meltern an: „Es wird auf jeden Fall weiter gehen, und zwar mit einem neuen Konzept.“ Heute stellt sich das Ganze jedoch anders dar. „Ich werde zum Ende des Jahres unser Haus schließen“, sagt Sylvia Rumland.

Ein Grund für das endgültige Aus ist der Umzug ihrer Tochter, die seit einigen Monaten in Lünen zu Hause ist. „Allein schaffe ich das nicht, denn erstens ist mein Mann Klemens leider verstorben und zweitens arbeite ich Ganztags im Hotel „Zur Post“ in Eisborn. „Mir geht es nach einem längeren Klinikaufenthalt in Essen zwar wieder ganz gut, weil die Ursache für meine Erkrankung gefunden und abgestellt worden ist, aber ich möchte weiterhin im Hotel Zur Post arbeiten“, sagt Sylvia Rumland, die derzeit noch nicht sagen kann, was letztendlich mit dem Gasthaus passieren wird. „Ich kann es wirklich nicht sagen“, so die Wirtin, die schweren Herzens Ende des Monats Dezember den Schlüssel umdrehen wird.

FINGER DRAUF . . .

Eine kluge Entscheidung?

Die Mitglieder des Gesamtpfarrgemeinderates haben beschlossen, dass zukünftig der Pfingstmontag eines jeden Jahres als „Tag des Pastoralverbundes“, an dem sich alle Gemeinden des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal beteiligen, begangen werden soll.

Im Jahr 2016 wird es keine klassische Sternwallfahrt wie in den vergangenen Jahren geben. Stattdessen wird der Tag mit einer Wallfahrt nach Neheim, der Feier einer Hl. Messe und weiteren Angeboten zum Thema rund um „Franz Stock“ begangen. Eine Arbeitsgruppe aus dem Gremium des Gesamtpfarrgemeinderates ist zur Zeit damit beschäftigt, das Programm des Tages zusammenzustellen und auszuarbeiten. In der Januar-Ausgabe der Pfarrnachrichten des Pastoralverbundes wird ausführlicher berichtet, heißt es in der Mitteilung aus dem Zentralbüro.

Auf diesen Bericht dürfen die Katholiken zu Recht gespannt sein, denn es wird den Verantwortlichen sehr schwer fallen, eine logische Erklärung für die Streichung der Sternwallfahrt zu finden. Zumal Jahr für Jahr fast annähernd 1000 Gläubige an Pfingsten auf dem Gelände der Firma Josef Jost oder im Reitstadion in Wocklum gemeinsam gebetet und gesungen haben zur Ehre Gottes.

Eine so würdige und beeindruckende Feier der Heiligen Messe mit den zahlreichen Katholiken aus dem Pastoralverbund Balve-Hönnetal im Jahre 2016 – oder gar darüber hinaus – zu streichen, dafür bedarf es eines stichhaltigen Grundes. Denn es glaubt doch wirklich niemand aus dem Gesamtpfarrgemeinderat, dass sich so viele Gläubige aus dem Pastoralverbund auf den Weg nach Neheim machen, wie zuvor nach Wocklum oder Garbeck.

Richard Elmerhaus

Friedenslicht aus Betlehem

Balve. Auch in diesem Jahr macht sich die Malteser-Jugend am 3. Adventssonntag, 13. Dezember, wieder auf den Weg nach Dortmund zum Aussendungsgottesdienst des Friedenslichtes aus Betlehem. Das diesjährige Motto lautet: „Hoffnung schenken – Frieden finden“. Die Malteser-Jugend lädt alle Pfarrgemeinden des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal und die Evangelische Kirchengemeinde dazu ein, das Friedenslicht im Anschluss an das Hochamt am 4. Adventssonntag, 20. Dezember, um 10:30 Uhr in St. Blasius Balve sowohl in ihre Kirchen und Kapellen als auch mit nach Hause zu nehmen. Dazu bitte entsprechende windgeschützte Gefäße mitzubringen. An den Kirchengangängen bittet die Malteser-Jugend nach der heiligen Messe um eine Spende für ihre Arbeit. „Allen Spendern schon jetzt vielen Dank und vergelts Gott“, so der MHD Balve.

KAROSSERIE + LACK



IHR FACHBETRIEB FÜR UNFALLINSTANDSETZUNG

4 JAHRE GARANTIE AUF:

- Karosseriereparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Scheibenreparaturen
- Achsvermessungen



Jörg Opitz
Am Pickhammer 11
58802 Balve-Garbeck

Telefon (02375) 2784
Telefax (02375) 4962
www.karosserie-opitz.de

ChiliPrintz
Digitaldruck + Copyshop

ein Teil von **Zimmermann**
Druck Daten Logistik

Der Copyshop in Balve.
Geöffnet von 8-12.30 und 13.30-17 Uhr.
Tel. 02375 89954
Besuchen Sie uns doch einfach am Widukindplatz 2 hinter dem Rathaus. Wir freuen uns auf Sie.

Geschäftsstelle



im Copy-Shop



Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 89954
E-Mail: redaktion@hoenne-express.de
anzeigen@hoenne-express.de
Öffnungszeiten: Mo.–Fr. von 8–12.30 Uhr und 13.30–17 Uhr
Hier können Sie zu den Geschäftszeiten Manuskripte und Anzeigenvorlagen abgeben.

Außerdem dürfen Sie sich in folgenden Auslege-Stellen ein kostenloses Exemplar mitnehmen:

- Rüschenberg, Kiosk (Alte Hospitalgasse), Shell-Tankstelle
- Schneider, Aral-Tankstelle Marita Böhland, Bäckerei Grote (Hagebaumarkt Neuenrade), Hönn-Reisecenter,
- in der Apotheke am Drostenplatz sowie in der Adler-Apotheke und viele mehr.

EIGENSIGN



TI²²
TITAN

BUFFALO HORN

WOOD

*... steht für Brillen,
die in Design und Material
auf Individualität und Langlebigkeit
ausgelegt sind.*

biggeMANN
Juwelier Uhren Schmuck Optik

Öffnungszeiten: Mo.–Fr.: 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr
An den Adventssamstagen 9.00–18.00 Uhr durchgehend geöffnet

Hagebaumarkt: Einzug am 9. Dezember



Trotz Umbaumaßnahmen können die Kunden in gemütlicher Atmosphäre im Hagebaumarkt einkaufen.

Seit Wochen laufen die Umbauarbeiten im Hagebaumarkt Arens & Hilgert in Neuenrade auf Hochtouren. Dennoch wird der Markt in diesem Jahr nicht mehr ganz fertig. Für Geschäftsführer Jens Hilgert und auch die Kunden ist die Baustelle kein Problem.

„Wir machen sehr gute Fortschritte und werden schon bald weitere Kassen im Eingangsbereich platzieren. Mit den Bauarbeiten, so meine Vermutung, werden wir Ende Januar oder Anfang Februar durch sein. Unseren neuen Eingang können wir aber noch in diesem Monat präsentieren“, sagt Hagebaum-Geschäftsführer Jens Hilgert, der mit den Baufortschritten sehr zufrieden ist. „Wir liegen im Zeitplan.“

Dies gilt auch für die Goldbäckerei Grote und Catering Lehmann. Die beiden Unter-

nehmer aus Balve werden bereits im Dezember Einzug in den umgestalteten Hagebaumarkt halten. Wenn alles glatt läuft, sind wir ab 9. Dezember im Erdgeschoss präsent. Der Einzug von Café und Verkaufsstelle im 2. Geschoss wird allerdings noch etwas dauern“, so Goldbäcker Charly Grote.

Für alle, die das breitgefächerte Angebot vom Hagebaumarkt, Catering Lehmann und der Goldbäckerei Grote nutzen möchten, sei gesagt: „Es wird trotz der Baumaßnahmen keine Behinderungen geben. Unseren Kunden stehen auch ausreichend Parkplätze zur Verfügung“, verspricht Jens Hilgert, der hofft, dass der „Hüttenweg“ in der zweiten Jahreshälfte 2016 erneuert wird, damit der gesamte Verkehr nicht mehr durch Küntrop fließen muss.

MELNER LANDMARKT und CAFÉ
natürlich regional

Tel.: 0 23 75 / 93 95 366
mellener-landmarkt.de
Carina Freiburg
Balver Str. 18
58802 Balve

Termine & Events

Sa 05.12.	Steinbergs Brotbacktag
So 06.12.	Themenbuffet "Nikolaus" ab 9 Uhr
So 06.12.	Nikolaus im Landmarkt ab 15 Uhr
So 06.12.	Stand Balver Weihnachtsmarkt ab 11:30 Uhr
Sa 12.12.	Ehrenamtskneipe (für jedermann) ab 19 Uhr
Do 24.12.	Last-Minute-Shopping 8-13 Uhr Backwaren auf Vorbestellung
Do 31.12.	Silvesterparty 50 € all inclusive

Betriebsferien vom 25.12.15 - 17.01.2016

Flüchtlinge ziehen um in die Helle

Balve. Die Stadt Balve und die Betreibergesellschaft des Gesundheits-Campus Sauerland haben sich darauf verständigt, dass die Flüchtlinge Ende Dezember 2015 das Schwesternwohnheim verlassen. Sie werden in einem Gebäude der Firma Stockmeier (Helle) untergebracht, das die Stadt Balve für die Dauer von fünf Jahren angemietet hat.

Neujahrsempfang im Gemeindehaus

Balve. Mittlerweile ist es Tradition, dass das Kolpingforum Balve sein Jahresprogramm mit dem gemeinsamen Neujahrsempfang von Katholischer Pfarrgemeinde und Evangelischer Kirchengemeinde beginnt. Diesmal findet der Neujahrsempfang am Montag, 4. Januar 2016, 20 Uhr, im Evangelischen Gemeindehaus, Hönnetalstraße 25, statt.

„Dazu laden wir ganz herzlich ein. Ein kleines kurzweiliges Programm wird uns einstimmen, anschließend ist Gelegenheit zu Begegnung und Austausch. Wir freuen uns, wenn möglichst viele Bürger diese Gelegenheit nutzen, mit uns auf das neue Jahr anzustoßen. Bestimmt wird es viel zu diskutieren und besprechen geben, denn es hat sich im vergangenen Jahr doch so allerhand zugetragen. Auch stehen Veränderungen bevor – zum Beispiel wird das Jugendheim abgerissen und an dieser Stelle ein neues Pfarrheim errichtet. Bestimmt genügend Gesprächsstoff. Schon jetzt wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückseliges Neues Jahr! Bis hoffentlich zum 4. Januar“, so Engelbert Falke vom Kolpingforum Balve.

Die nächsten Termine:

19. 01., 19:30 Uhr: Komplet in der alten Kirche; 1. 02.: „Windenergie in Balve und die Möglichkeiten der Bürger“; 13. 2.:

Einkehrtag mit Pater Markus im Kloster Stiepel, Thema: „Bibeltexte“, Leitung: Birgit Schäfer. Jeden Mittwoch ab 10:30 Uhr Kolpingtreff im Kaiserlichen Postamt bei Tillmann.

Musikschule bringt Übungsbuch für Klavier heraus

Balve. Musikschulunterricht für die kleinen und großen Schüler ist auch in Balve möglich. Um das Lernen zu begleiten, haben sich Musikschulbetreiber Daniel Pütz und Klavierlehrer Carsten Homberg überlegt, ein eigenes Übungsbuch herauszugeben: 16 Klavier-Etuden aus der Feder des Hönnestädters Homberg. Die leichten bis mittelschweren Lehrstücke aus Balve richten sich an Anfänger und Fortgeschrittene und haben eine Auflage von 500 Exemplaren.

Neben dem Klavierunterricht bietet die Musikschule von Musik und Medien Balve weitere neue Kurse an. Wer Interesse an Cello, Klavier oder Gitarre hat, kann sich anmelden unter 0 23 75 - 205 88 54 oder unter info@musikundmedien-balve.de.

Gerne können auch Schnupperstunden genommen werden. Erstmals werden auch Kurse in musikalischer Früherziehung in den Musikschulräumen in der Alten Gerichtsstraße 1 angeboten. Sie werden von Caroline Fischer geleitet und finden immer donnerstags um 15.30 oder 16.15 Uhr statt.

Gesundes Frühstück

Beckum. Abermals konnte der Förderverein der Gemeinschafts-Grundschule St. Nikolaus Beckum ein gesundes Frühstück für alle Kinder der Grundschule anbieten. Statt des üblichen Pausenbrottes hatten die Schüler/innen Gelegenheit, sich am reichhaltigen Buffet in der Aula zu bedienen. Sie sollten so einmal mehr auf die vielen gesunden Frühstücks-



Hochzeit • Polterabend • Silberhochzeit • Event
Geburtstag • Betriebsfest • Weihnachtsfeier etc.

DJ • Ton • Licht • Bühne
Beamer • Leinwand
Eventmöbel
Stühle • Tische
Stehische • Hussen

www.SAL-Showtechnik.de • info@SAL-Showtechnik.de • 02375 - 203315

Geschenkidee: Gutscheine für Flugsimulator bei uns buchen!

SP: Baron

**TV, Video, Sat, Multimedia ...
... persönlich**

SP:Baron ServicePartner SP:Baron

GRUNDIG MONACOR SONY Panasonic SAMSUNG

Service macht den Unterschied

Neuenrade • Erste Straße 24 • Tel. 02392 960963

ServicePartner

Zimmermann

Druck + Verlag GmbH



Südwestfalens größte Druckerei*

*Quelle: Südwestfalen-Manager, Ausgabe 3/2013

58802 Balve
Telefon 02375 8990
www.zimmermann-druck.de



Zertifizierungen | ISO9001 | ISO14001 | PSO | FSC® | PEFC® | ClimatePartner®



Reinstein
NATURSTEINE GmbH

Karrenstraße 22
58802 Balve - Garbeck
Telefon 02375 - 685
Telefax 02375 - 5932

[Fliesenverlegung
aus Meisterhand!]

www.reinstein-natursteine.de



Noch kein Geschenk?

Wir wünschen
frohe Weihnachten und
ein gutes und glückliches
Jahr 2016!



+busche

technik und design studio
Hauptstraße 12
58802 Balve
Tel. 0. 2375. 20 51 546
www.technik-design-studio.de

Inserieren im **HÖNNE EXPRESS**



kompetenz für fenster & türen

Ihr [1st]-window-partner in Balve



Josef-Pütter-Str. 2 58802 Balve Fon 02375/9374 49-0

www.teamportal-online.de

möglichkeiten hingewiesen und zum Überdenken ihrer eigenen Essgewohnheiten ange-regt werden. Dabei stand das Genießen von Dinkelbrötchen und Pumpernickel, verschie-denen Wurst- und Käsesorten, Eiern, Rohgemüse, frischem saisonalem Obst, Fruchtspie-ßen, diversen Cerealien sowie Milch und leckeren Säften im Vordergrund. Die dafür benö-tigten Nahrungsmittel wurden erstmals vom REWE/Kauf-park in Balve gespendet. Das gemeinsame Frühstück fand wie erwartet wieder regen Zu-spruch. Die Aktion findet un-ter Mithilfe engagierter Eltern planmäßig zweimal im Jahr statt.

Chor „Belcanto vocalis“ sucht Männerstimmen

Balve/Allendorf. Der neue Chor „Belcanto vocalis“ hat unter der Leitung von Gabi Rohe mit den Proben, einem intensiven Stimm- und Körper-training, begonnen. Eine Foto-galerie zur Probenarbeit finden Sie unter www.gabirohe.de. „Es wäre schön, wenn sich noch ein paar Sänger dazu ge-sellen würden, damit wir ei-nen ausgeglichenen Chorklang entwickeln können“, sagt Gabi Rohe. Die Proben finden jeden Sonntag von 20 bis 22 Uhr im Haus der Chorleiterin (Allendorf-er Straße 47, in Allendorf) statt. Infos sowie eine Bilder-galerie zur Probenarbeit un-ter www.gabirohe.de. Anmel-dungen bei der Leiterin unter 02393/ 240811.

Stadt lädt Senioren ein

Balve. Die Stadt Balve lädt die Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren zu einem advent-lichen Nachmittag in die Aula des Schulzentrums „Am Krum-paul“ ein. Die Veranstaltung, die auch in diesem Jahr von Schülerinnen und Schülern, El-tern sowie dem Lehrerkollegi-um der Städtischen Realschu-

le organisiert und durchgeführt wird, beginnt am Dienstag, 8. Dezember, um 15 Uhr. Bürgermeister Hubertus Müh-ling wird das etwa 2-stündige Programm mit der Begrüßung der Senioren eröffnen. Bei Kaffee und Kuchen soll in der festlich geschmückten Aula neben einem interessanten Pro-grammangebot der Realschule aber auch Zeit bleiben für ein Gespräch mit Freunden und Bekannten. Um einen Überblick über die ungefähre Zahl der Teilnehmer zu haben und so besser planen zu können sind Anmeldungen zu diesem Seniorennachmittag bis zum 4. Dezember unter der Telefon-Nr. 02375/926-0 (Zen-trale der Stadtverwaltung) oder im Sekretariat der Städtischen Realschule Balve, Telefon 02375 / 2380 erwünscht.

VfK Balve sucht neuen Trainer

Balve. Die Volleyball-Damen vom VfK Balve sind verzwei-felt. Der Grund: Seit Sommer diesen Jahres trainieren die jun-gen Damen ohne Trainer. Denn die Übungsleiterinnen Lisa Schulte-Schmale und Vanessa Holin mussten aufgrund ihres Studiums ihre Arbeit beenden. Die Trainersuche ist bis heu-te erfolglos. „Wir brauchen dringend einen Trainer“, sind sich die Mädels des VfK Balve einig. „Alles das, was Lisa und Vanessa mit uns erreicht haben, geht langsam aber si-cher den Bach runter. Wir se-hen unsere Fehler nicht und können uns deshalb auch nicht verbessern“, so die Volley-ball-Damen, für die die Saison mit zwei Siegen gut begann. Zurzeit stehen die Hönnestäd-terinnen auf Platz 3 der Tabe-le. Damit die jungen Damen in dieser Saison doch noch auf-steigen können, suchen sie dringendst einen Trainer oder eine Trainerin. Interessierte können sich ge-erne bei fillinger.balve@gmx.de oder alina-schwartzpaul@web.de melden.



TuS baut sich ein neues Kommunikations-Zentrum

Der TuS Langenholthausen verfügt über eine großartige Sportanlage auf dem „Düsterloh“, die von über 100 Fußballern Monat für Monat genutzt wird. Dennoch ist der Vorstand zu der festen Überzeugung gelangt, dass noch mehr getan werden muss. „Uns fehlt ein Kommunikations-Zentrum, das von Spielern und Zuschauern gleichermaßen genutzt werden kann. Hier denke ich auch an junge Familien, die des Sonntags zu unseren Spielen kommen“, sagt der 1. Vorsitzende Charly Grote.

Dem TuS-Präsidenten ist es gelungen, den Vorstand davon zu überzeugen, dass die Grün-Weißen aus L.A. abermals viel Geld in die Hand nehmen müssen, um ein neues Sporthaus zu bauen, das auch mehrere Umkleidekabinen beinhaltet. Denn die jetzigen Räumlichkeiten reichen nicht aus, wenn 1. und 2. Mannschaft des Sonntags ihre Meisterschaftsspiele um 13 und 15 Uhr auf dem „Düsterloh“ austragen.

„Wir müssen etwa 100.000 Euro in den Neubau investieren, sonst hat unser Verein keine Zukunft. Das sollten all jene wissen, die sich gegen die geplante Maßnahme aussprechen, obwohl die Generalversammlung 2015 bereits Grünes Licht für dieses Objekt gegeben hat“,

heißt es beim TuS Langenholthausen.

Die Pläne für den Bau des neuen Sporthauses, das dort errichtet wird, wo jetzt noch die unansehnliche Bretterbude (Foto) steht, sind fertig. Somit kann der Verein im Frühjahr 2016 mit den Bauarbeiten beginnen. „Wir haben einen sehr ambitionierten Bauausschuss“, freut sich der 1. Vorsitzende des TuS Langenholthausen, Charly Grote, und nennt auch gleich die Namen: Hubertus Schäfer, André Schäfer, David Vorsmann, Thomas Arf, Dennis Zöller, Andreas Stockebrand, Marco Lemke und Karsten Bartsch.“

Sie haben laut Vorstand die Maßnahme intensiv und mit viel Sachverstand vorbereitet und setzen auf die Mithilfe der heimischen Handwerker und Sponsoren. Der Präsident verhehlt aber nicht, dass er auch Klinken putzen muss, um die Finanzierung des Neubaus zu sichern. „Wir sind auf die Unterstützung des Balver Mittelstandes angewiesen, aber etwas werde ich schon zusammen bekommen“, gibt sich der Vorsitzende wie immer optimistisch. „Der Mittelstand hat uns noch nie im Stich gelassen, das gilt auch für unsere Mitglieder, die mit einem erhöhten Beitrag zur Finanzierung unseres neuen Kommunikations-Zentrums beitragen werden“, erklärt Charly Grote.

LED-Technik und Licht für Räume

Wir bieten Leuchtmittel und Lampen aller Art.
- für Privat, Ladenbau und Industrie -

Lichthaus Balve

!JETZT!

Montag-Freitag
9.00 - 17.00 Uhr
Samstag
10.00 - 13.00 Uhr

50 % Rabatt auf PAULMANN LED Einbauleuchten Sets

www.lichthaus-balve.de

Fachmännische Beratung auch bei Ihnen zu Haus!

BATHE

Ausmessen und Verlegung!

IHR FACHGESCHÄFT

Immer erst zum Fachgeschäft!

Fachgeschäft für
MALERARBEITEN
VERGLASUNGEN
BODENBELÄGE
FARBEN

Inh. Karl-Friedrich Bathe
Maler- u. Lackierer-Meister
Internet: www.bathe.de

Wir sind von **Architekten** Anerkannt in der AS Datenbank
Bauplanern empfohlen! LEISTUNG am BAU

58802 Balve - Im Winkel 3 - Ruf 02375/9187-50 - Fax 9187-60

- KÜCHEN -

STRECK

- Bei uns ist Qualität bezahlbar

Wir lassen Ihre Küchen-Träume Wirklichkeit werden

- Professionelle Beratung mit 3-D-Planung bei Ihnen Zuhause auch abends oder am Wochenende
- Ihr Vorteil - Direktvermarktung
- Komplett-Montage-Service
- Geräte namhafter Hersteller

An der Kormke 13 • 58802 Balve
Telefon: 0 23 75 / 93 73 99
Mobil: 0173- 7 48 92 61
www.kuechen-balve.de

Kranken- und Dialysefahrten für alle Kassen

Großraum-Taxi

für 8 Personen

rollstuhlgerechtes Taxi

TAXI WOLFGANG ZABEL Tel. Balve **36 83 + 45 55**

Weihnachtsmarkt *11.30 bis 18 Uhr* und verkaufsoffener Sonntag Balve ☆ 6. Dezember



Fachhandel verspricht etwas Besonderes

Ihren Weihnachtsmarkt möchten die Balver nicht missen. Jahr für Jahr strömen sie in die Innenstadt, um einige schöne Stunden mit Verwandten und Bekannten am 2. Adventssonntag zu verbringen. Deshalb haben sich die Fachhändler auch diesmal etwas Besonderes einfallen lassen: Wie in einem Themenpark werden die Besucher anhand einer Karte durch das weihnachtliche Balve geführt. Aus Richtung Bahnhof kommend, können sich die Gäste mit Wurst und Kaffee

beköstigen, um dann durch die geschmückte Drosten-gasse mit ihren Hütten einen ersten Blick auf die um 90° gedrehte Krippenspielbühne zu erhaschen.

Die Vorstellungen des Krippenspiels finden um 13, 15 und 17 Uhr statt. Auf dem Drostenplatz gibt es Erbsensuppe von der IG Garbeck sowie Glühwein und Kinderschminken vom Festspielverein Balve. Im Hüttdorf, das in diesem Jahr erstmals auf dem IBS-Parkplatz aufgebaut wird, gibt es neben der beliebten Nikolausklau-

se zehn von verschiedenen Vereinen und Institutionen betriebene Hütten, die beim gemeinsamen Hüttenbautag, zu dem der Fachhandel geladen hatte, gezimmert wurden. Außerdem klärt die Rollende Waldschule des Hegerings Balve über die Arbeit des Hegerings auf.

Auf dem IBS-Parkplatz treffen die Balver einen alten Bekannten: Friedel Harnischmacher setzt seine Kochmütze wieder auf, um Grünkohl mit Mettwurst zugunsten der Flüchtlinge anzubieten. Wem der Grün-

kohl zu scharf ist, kann auf einen Sprung bei der Feuerwehr vorbeischaun, die sich im hinteren Bereich des IBS-Parkplatzes mit verschiedenen Fahrzeugen um die Nachwuchswerbung kümmert.

Weiter gehts vorm Haus von Hedwig Mines mit dem Reiterverein Balve, der Backschinken und Champions anbietet. Sehr zur Freude der Sportler von der SG Balve/Garbeck, die in direkter Nachbarschaft einen Bier- und Glühweinstand betreibt, und sicherlich den

einen oder anderen Gast wird begrüßen können.

In der Bogenstraße lassen sich Weihnachtsbäume aussuchen und vorbestellen, die im Nachgang des Marktes nach Hause geliefert werden. Daneben präsentiert sich das Balver Jugend-Zentrum (BJZ) mit seinem Angebot. Zurück auf der Hauptstraße, findet der Besucher die Markt-

meile, wo sich an verschiedenen Ständen und den Geschäften der Fachhändler vortrefflich Geschenke kaufen lassen. Vor der Volksbank können sich besonders fotogene Gäste mit einem extra aus dem Himmel ange-reisten Engelchen fotografieren lassen, oder – wahlweise – beim Angelverein „Gut Wurf“ noch einen Glühwein zu sich nehmen. Auf dem

Volksbankparkplatz gibt es noch Leckeres vom Grill und ein Kinderkarussell.

Natürlich wird der Weihnachtsmarkt auch vom Nikolaus besucht, der die Kinder mit Stutenkerlen beschenkt.

Der Weihnachtsmarkt beginnt am Sonntag um 11.30 Uhr. Bereits am Samstag ab 17 Uhr lädt der Balver Fachhandel zur Einstimmung mit einem Lichterzauber ein.

Bei kalten und heißen Getränken sowie leckerem Grünkohl und Reibekuchen können die Bürger schon am Samstag das Angebot der Vereine bestaunen. Für musikalische Unterhaltung sorgt unter anderem der Gemischte Chor Melodie Mel-

len. Der Balver Fachhandel freut sich auf zahlreiche Besucher.

FOSSIL KOPFHÖRER GRATIS DAZU



ISSUE NO
FOSSIL
1954

SIEHST DU, WAS ICH SEHE?

Geschenke, die neugierig machen.

biggeMANN
Juwelier Uhren Schmuck Optik
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr.: 9.00–12.30 Uhr und 14.30–18.30 Uhr
Sa.: 9.00–13.00 Uhr

An den Adventssamstagen 9.00–18.00 Uhr durchgehend geöffnet

Wir warten auf's Christkind 

23.12. ab 19:30 Uhr Tanzbar Melchior

23.12. ab 19 Uhr Kasbar pro Getränk 50 Cent zugunsten der **Aktion Lichtblicke e.V.**


HAUS DREI KÖNIGE ★★★
Gastlichkeit seit 1790

Fahrrad & Transport Service

Fahrradservice Kohaupt

Sie können sich Ihre Fahrradkomponenten selbst zusammenstellen. Schaltung-Rahmen, Farben z.B. BVB, Schalke etc.

Balve Am Hohlen Stein 8 02375/3181

Create your Bike

Schneeschieber ab 157€
Schneefuchs
Nirostahl

Josef Schneider
58802 Balve
Tel. 02375/2419

**Kohlen - Koks
Briketts - Heizöl
Baustoff - Großhandlung** 

Allen Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Lieferung sämtlicher Baustoffe wie: Kunststoffrohre – Dränrohre – Portlandzement – Gips – Hydratkalk – Zementmörtel – Sand – Uniporsteine – Schwerbetonsteine.

Holz – Eisen: Bauholz – Kantholz – Kaminholz – Hobeldielen – T-Eisen – Baustahlgewebe.

Landwirtschaftl. Bedarfsartikel: Düngemittel – Futtermittel Silo Anstrich – Holzschutzmittel – Holzkohle – Salzlecksteine Rindenmulch – Blumenerde – Torfmull usw.

Sabine Mähler **Sabine's Haarkeller** *Friseurmeisterin*

Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2016!

www.sabines-haarkeller.de

Kletterpot 6 • 58809 Neuenrade • Tel.: 02392/50 75 71

Weihnachtsmarkt

11.30 bis 18 Uhr
und verkaufsoffener Sonntag

Balve

☆ 6. Dezember



ORTLIEB

Ihre Mehr-Marken-Werkstatt

- Inspektion aller Modelle + Baujahre nach Herstellervorgaben mit Ersatzteilen in Erstausrüster-Qualität und Erhalt der Hersteller-Garantie

Hönnetalstraße 40 Tel. 0 23 75 / 52 33
58802 Balve Fax 0 23 75 / 17 98

www.autofit-ortlieb.de



Besuchen Sie uns ...
und schauen Sie nach,
was der Nikolaus für
jeden Kunden
mitgebracht hat
%%%

SCHNEIDER
Leibnizstr. 100

Allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das kommende
Jahr 2016 wünscht

Blüggel

Ideen in Stahl
Schlosserei und
Metallbaufachbetrieb

Inh.: Frank Levermann zugel. Schweißfachbetrieb n. EN 1090-2

Balkone • Geländer • Vordächer • Türen
Stahlbau • Garagentore • Antriebe • Tore • Treppen

Besuchen Sie uns im Internet unter:

www.schlosserei-blueggel.de

Balve ☎ 0 23 75 / 27 73

Brust oder Keule?

06.11.-22.12.2015

Eine ganze Gans für 4 Personen
mit Apfelrotkohl, Kartoffelklößen
und gefüllten Bratäpfeln inkl. einer
Flasche trockenem Landwein
(nur auf Vorbestellung).



89,50 €



Inh. Klaus Dornsiepen
Eisborn/Sauerland
Telefon (023 79) 91 60
www.hotel-eisborn.de

Der HÖNNER EXPRESS

Aus Balve, für Balve und Umgebung

wünscht allen Lesern und Inserenten
frohe Weihnachten und einen
guten Rutsch ins neue Jahr.

Antoniushütte
HOTEL RESTAURANT CAFE SAUNA - WELLNESS

LECKER, GEMÜTLICH UND
VOR ALLEM STRESSFREI !!!

UNSER HAUS IST AM
1. UND 2. WEIHNACHTSTAG
UND SILVESTER
GEÖFFNET.

GESCHENKGUTSCHEINE
ZUM WEIHNACHTSFEST

www.hotel-antoniushuette.de
58802 Balve-Eisborn Telefon 02379/9150



willecke

Physiotherapie und mehr...

Die Geschenkidee
zum Weihnachtsfest!



- verschenken Sie Wohlfühlmomente
- wählen Sie aus unserem vielfältigen Angebot an Hot-Stone- u. Wohlfühlmassagen

Am Drostentplatz 6 + 8 - 58802 Balve - Tel. 02375/5859
Die Praxis ist vom 24. 12. 2015 - 31. 12. 2015 geschlossen!

Wir freuen uns Sie
auf dem Weihnachtsmarkt
in unserem Postcafé
begrüßen zu dürfen.

Unseren Kunden
wünschen wir eine schöne
Adventszeit!

Genuss-Bäckerei
TILMANN



Hauptstraße 25 · 58802 Balve · Telefon: 0 23 75 / 9159 - 0

Aladins Grill

Das Leben ist ein Genuss.

Man lebt nur einmal.

Auch der ALADINS-Grill ist einmalig.

Deshalb genießen Sie Ihr Leben,
und genießen Sie den ALADINS-Grill.



Wir wünschen allen Kunden
eine schöne Adventszeit,
friedliche Weihnachten und
viel Erfolg für das Neue Jahr 2016!



Hoffmeisterstraße 8 · 58802 Balve · Tel. 02375 205329
Öffnungszeiten: Täglich von 10.30 bis 22.30 Uhr



Frohe
Weihnachten!

HLH BioPharma

Darmgesundheit ist Lebensfreude

Schauen Sie in unserem Online-Shop vorbei,
hier erwarten Sie tolle Adventsangebote!
www.hlh-biopharma.de/shop
Schöne Festtage wünscht das gesamte
Team der HLH BioPharma



Lactobact® · Casa Sana®
Beratungs-
hotline
02375/93929-29
Dienstag + Donnerstag
17 - 20 Uhr
über 20 Jahre Qualität

Nahrungsergänzungsmittel für ein gutes Bauchgefühl.

Casa Sana®

Lactobact®

Dezember 2015	Januar 2016	Februar	März	April	Mai	Juni
1 Di	1 Fr Neujahr	1 Mo 5	1 Di	1 Fr	1 So Maifeiertag	1 Mi
2 Mi	2 Sa	2 Di Mariä Lichtmess	2 Mi	2 Sa Keglerball in Volkringhausen	2 Mo 18	2 Do <small>Balve Optimum bis 5.6.</small> HÖNNEEXPRESS
3 Do Weihnachtsmarkt KFD Langenholth.	3 So	3 Mi	3 Do HÖNNEEXPRESS	3 So Weißer Sonntag	3 Di	3 Fr
4 Fr Nikolaus	4 Mo 1	Weiberfastnacht 4 Do HÖNNEEXPRESS	4 Fr	4 Mo 14	4 Mi HÖNNEEXPRESS	4 Sa
5 Sa Mariä Empfängnis	5 Di	5 Fr	5 Sa	5 Di	5 Do Erstkommunion Garbeck Chr. Himmelfahrt	5 So Schützenfest L.A.
6 So 2. Advent <small>Balver Weihnachtsmarkt</small>	6 Mi Patronatsfest Garbeck Hl. 3 Könige	6 Sa Preiskostümball Garbeck	6 So	6 Mi	6 Fr Musical „Hair“ Balver Höhle	6 Mo 23
7 Mo 50	7 Do HÖNNEEXPRESS	7 So	7 Mo 10	7 Do HÖNNEEXPRESS	7 Sa Märchenwochen in der Balver Höhle bis 5. Juni	7 Di
8 Di	8 Fr	8 Mo Rosenmontag 6	8 Di	8 Fr	8 So Eröffnung Luisenhütte Muttertag	8 Mi
9 Mi	9 Sa	9 Do Fastnacht	9 Mi	9 Sa	9 Mo 19	9 Do
10 Do	10 So Neujahrskonzert in der Pfarrkirche St. Blasius	10 Mi Aschermittwoch	10 Do	10 So	10 Di	10 Fr Wiener Konzertabend in der Balver Höhle
11 Fr	11 Mo 2	11 Do	11 Fr	11 Mo 15	11 Mi	11 Sa Public Viewing EM in der Balver Höhle bis Endspiel 10. Juli
12 Sa	12 Di	12 Fr Kleiderbörse f. Hofstaatkleider Volkringh.	12 Sa Wunschkonzert Musikverein Garbeck	12 Di	12 Do	12 So Jubiläums-Sängerfest in Mellen
13 So 3. Advent <small>Weihnachtsmarkt Garbeck</small>	13 Mi	13 Sa	13 So Jugend musiziert Schützenhalle Beckum	13 Mi	13 Fr Landpartie Schloss Wocklum bis 16. Mai	13 Mo 24
14 Mo 51	14 Do	14 So Valentinstag	14 Mo 11	14 Do	14 Sa Balver Panoramalauf	14 Di
15 Di	15 Fr Wocklumer Schlosslichter bis 17. Januar	15 Mo 7	15 Di	15 Fr	15 So Pfingstsonntag	15 Mi
16 Mi	16 Sa	16 Di	16 Mi	16 Sa	16 Mo Pfingstmontag 20	16 Do
17 Do	17 So	17 Mi	17 Do	17 So	17 Di	17 Fr
18 Fr	18 Mo 3	18 Do	18 Fr	18 Mo 16	18 Mi	18 Sa
19 Sa	19 Do	19 Fr	19 Sa	19 Di	19 Do	19 So Auto und mehr ... Innenstadt Balve
20 So 4. Advent	20 Mi Wocklumer Schlosslichter bis 24. Januar	20 Sa	20 So Frühlingsanfang Palmsonntag	20 Mi	20 Fr	20 Mo 25
21 Mo 52	21 Do	21 Sa	21 Mo 12	21 Do	21 Sa	21 Di Sommeranfang
22 Di Winteranfang	22 Fr	22 Mo 8	22 Di	22 Fr	22 So Kaffee-Konzert: 50 Jahre Frauenchor Schützenhalle Garbeck	22 Mi
23 Mi	23 Sa	23 Di	23 Mi	23 Sa Frühlingskonzert Aula Schulzentrum	23 Mo 21	23 Do
24 Do Heiligabend	24 So Frauenkarneval Beckum	24 Mi	24 Do Gründonnerstag	24 So	24 Di	24 Fr
25 Fr 1. Weihnachtstag	25 Mo 4	25 Do	25 Fr Karfreitag	25 Mo 17	25 Mi Scheuneparty Hof Schulte Horst	25 Sa
26 Sa 2. Weihnachtstag	26 Di	26 Fr	26 Sa Beginn der Sommerzeit Karsamstag	26 Di	26 Do Prozession in Balve Fronleichnam	26 So
27 So	27 Mi Wocklumer Schlosslichter bis 30. Januar	27 Sa	27 So Ostersonntag	27 Mi	27 Fr	27 Mo Siebenschläfer 26
28 Mo 53	28 Do	28 So	28 Mo Ostermontag 13	28 Do	28 Sa Dtlb Gemeindefest Türk.-Islam. G'Haus	28 Di
29 Di	29 Fr Frauenkarneval in der Realschul-Aula Balve	29 Mo 9	29 Di	29 Fr	29 So Schützenfest in Eisborn	29 Mi
30 Mi	30 Sa Eisborner Karnevalsnacht Karneval in Volkringh.		30 Mi	30 Sa Walpurgisnacht	30 Mo 22	30 Do
31 Do Silvester	31 So Seniorenkarneval in der Realschul-Aula Balve		31 Do		31 Di	

Juli	August	September	Oktober	November	Dezember	Januar 2017
1 Fr	1 Mo 31	1 Do HOTNIG-EXPRESS	1 Sa Herbstliche Landpartie bis 3. Oktober	1 Di Allerheiligen	1 Do HOTNIG-EXPRESS	1 So Neujahr
2 Sa Dämmerstopp 1. Kompanie	2 Di	2 Fr	2 So Erntedankfest	2 Mi Allerseelen	2 Fr	2 Mo 1
3 So Schützenfest in Beckum	3 Mi	3 Sa	3 Mo Musikbuffet in Mellen Tag der Dt. Einheit	3 Do HOTNIG-EXPRESS	3 Sa	3 Di
4 Mo 27	4 Do Irish Folk bis 6. 8. HOTNIG-EXPRESS	4 So Pfarrfest Garbeck	4 Di	4 Fr	4 So Balver Weihnachtsmarkt 2. Advent	4 Mi
5 Di	5 Fr	5 Mo 36	5 Mi	5 Sa Apré-Ski-Party Höhle	5 Mo 49	5 Do HOTNIG-EXPRESS
6 Mi	6 Sa Küppelchenfest 3. Komp.	6 Di	6 Do HOTNIG-EXPRESS	6 So Martinsmarkt in Mellen	6 Di Nikolaus	6 Fr Hl. 3 Könige
7 Do HOTNIG-EXPRESS	7 So Schützenfest in Mellen	7 Mi	7 Fr	7 Mo 45	7 Mi	7 Sa
8 Fr	8 Mo Friedensfest Augsburg* 32	8 Do	8 Sa	8 Di	8 Do	8 So
9 Sa Luise heizt ein	9 Di	9 Fr Sängerfest in Garbeck	9 So	9 Mi	9 Fr	9 Mo 2
10 So Schützenfest in Garbeck	10 Mi	10 Sa Sängerfest in Garbeck Stadtfest Balve	10 Mo 41	10 Do	10 Sa	10 Di
11 Mo 28	11 Do	11 So	11 Di	11 Fr Martinstag	11 So 3. Advent	11 Mi
12 Di	12 Fr	12 Mo 37	12 Mi	12 Sa	12 Mo 50	12 Do
13 Mi	13 Sa HöhlenCycling-Marathon	13 Di	13 Do	13 So Volkstrauertag	13 Di	13 Fr
14 Do	14 So	14 Mi	14 Fr	14 Mo 46	14 Mi	14 Sa
15 Fr Happy-Einkaufstag in Balve	15 Mo Mariä Himmelfahrt* 33	15 Do	15 Sa	15 Di	15 Do	15 So
16 Sa	16 Di	16 Fr	16 So	16 Mi Buß- und Betttag*	16 Fr	16 Mo 3
17 So Schützenfest in Balve	17 Mi	17 Sa SGV Jubiläum 125 Jahre	17 Mo 42	17 Do	17 Sa	17 Di
18 Mo 29	18 Do	18 So	18 Di	18 Fr	18 So 4. Advent	18 Mi
19 Di	19 Fr 25 Jahre SG Balve-Garbeck Biergarten Fanclub Dortmund, Bayern German Kultrock Höhle	19 Mo 38	19 Mi	19 Sa Festival der Liebe	19 Mo 51	19 Do
20 Mi	20 Sa	20 Di	20 Do	20 So Totensonntag	20 Di	20 Fr
21 Do Weltjugendtage in Krakau bis 1. August	21 So	21 Mi	21 Fr	21 Mo 47	21 Mi	21 Sa
22 Fr	22 Mo 34	22 Do Herbstanfang	22 Sa Rocktober Schützenhalle Garbeck	22 Di	22 Do Winteranfang	22 So
23 Sa	23 Di	23 Fr	23 So Balver Höhlenmarkt	23 Mi	23 Fr	23 Mo 4
24 So Schützenfest in Volkringhausen	24 Mi	24 Sa Chorkonzert Balve Höhle MC 1874 Balve	24 Mo 43	24 Do	24 Sa Heiligabend	24 Di
25 Mo 30	25 Do	25 So	25 Di	25 Fr	25 So 1. Weihnachtstag	25 Mi
26 Di	26 Fr	26 Mo 39	26 Mi	26 Sa Festival der Liebe	26 Mo 2. Weihnachtstag 52	26 Do
27 Mi	27 Sa Abrechnung St. Sebastian Balve	27 Di	27 Do	27 So 1. Advent	27 Di	27 Fr
28 Do	28 So Burgberglauf Mellen	28 Mi	28 Fr	28 Mo 48	28 Mi	28 Sa
29 Fr	29 Mo 35	29 Do	29 Sa Offiziers- und Königsball Volkringhausen	29 Di	29 Do	29 So
30 Sa Prophecy Balver Höhle	30 Di	30 Fr	30 So Beginn der Winterzeit Die „Brings“ Rock in der Höhle Reformationstag 44	30 Mi	30 Fr	30 Mo 5
31 So	31 Mi	*kein Feiertag in NRW ● = Neumond ○ = Vollmond	31 Mo	● = zunehmender Halbmond ○ = abnehmender Halbmond	31 Sa Silvester	31 Di

Weihnachtsmarkt

11.30 bis 18 Uhr
und verkaufsoffener Sonntag

Balve ☆ 6. Dezember

WeightWatchers®

Susanne Willaschek
WeightWatchers Coach

Buchenstr. 22
58802 Balve
Telefon: 023 75/3958
Mobil: 0162/8852166
susanne.willaschek@gmx.net

Ab Nikolaus
gibt es bei uns
Neuigkeiten!



AUF EIN FESTLICHES BEISAMMENSEIN ...

Das Team Ihrer Shell Station bedankt sich für Ihre Treue und wünscht allen Kunden besinnliche und friedliche Festtage und einen guten Rutsch.

Shell Station Ralf Schneider e.K.

Hönnetalstr. 20, 58802 Balve
Tel.: 023 75/24 44, Fax: 023 75/20 35 97
E-Mail: tankstelle-balve@online.de



Wir wünschen allen Kunden,
Freunden und Bekannten
eine schöne und besinnliche
Weihnachtszeit und ein gesundes
und erfolgreiches Jahr 2016!

Ph. Platte
Heizung - Sanitär

Mobil
0171 / 67 69 172
Hofstr. 24a
58802 Balve

☎ 0 23 75 / 15 11



Hotel
Restaurant
Kaisergarten



Silvester im Kaisergarten

Zu Silvester bieten wir Ihnen ein 6-Gänge-Menü
oder 4-Gänge-Menü (2 Hauptgerichte zur Wahl)
mit musikalischer Untermalung durch Baldur Brinkmann.

*Wir wünschen allen Kunden
frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.*

Hotel Restaurant Kaisergarten

Hinterm Wall 15 • 58809 Neuenrade
Tel. 02392 / 72398-0 Fax 02392 / 7239829



Wir wünschen allen unseren Patienten
ein gesegnetes Weihnachtsfest und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Zentrale Terminvergabe:

0 23 75/22 21

für Balve - Iserlohn
Hemer - Menden - Sundern



Das
Podo - Team

FREIBURG

Wieland: *Lieber Casimir, wenn man das so bedenkt: 2000 Jahre sind es nun schon her ... und nach dem Jesuskind, Maria und Josef sind wir immer noch die Wichtigsten im weihnachtlichen Krippenspiel! Ohne uns beiden gibt es kein echtes Krippenspiel, gerade hier in Balve nicht und mit unserer Geschichte.*

Mein Name Wieland ist nicht ganz ohne. Mein Namensvetter der Schmied soll Siegfried dem Helden in der Höhle sein Schwert geschmiedet haben.

Ich kann zwar nicht mit dem Schwert umgehen, aber guck dir nur meine Hörner an! Damit könnte ich in der Not die ganze Heilige Familie verteidigen und beschützen!

Casimir: Lieber Wieland, ich bin ja dein Freund. Aber jetzt erzählst du mir mit großen Worten, was für ein kraftvoller, tüchtiger Ochse du bist! Weißt du denn nicht, oder hast du etwa schon vergessen, warum man gerade Ochse und Esel auserkoren hat, bei diesem göttlichen Ereignis der Weihnacht dabei zu sein? Doch nur, weil Demut und Bescheidenheit, Geduld und Hilfsbereitschaft uns auszeichnen. Und nicht Kraft, Stärke und Gewalt! Darüber habe ich mir gerade beim



letzten Krippenspiel viele Gedanken gemacht.

Deshalb denke ich an meinen Namensvetter Casimir – mit C geschrieben. Der war schon ein großer Heiliger, denn das bedeutet auf Deutsch nämlich Friedensstifter! Dieser Name passt natürlich gut in die Weihnachtszeit, die Zeit des Friedens und des Guten in der Welt.

Wieland: Ja, mein lieber Casimir, jetzt haben wir aber beide ein bisschen schwärmerisch übertrieben! Du mit deinem Heiligen und ich mit meinem Schmied.

Wir wollen uns doch wirklich wieder auf unsere eigenen, angeborenen Tugenden besinnen und uns auf das nächste Krippenspiel vorbereiten. Lass uns auf unsere Ziegen und Schafe achten, dass sie auch nicht aus der

Übung kommen und aus der Reihe tanzen.

Beide: Aber dazu noch etwas von uns beiden: Da gibt es doch aus der Überlieferung des ersten Krippenbildes so um 300 vor Christus eine Krippe mit Jesuskind und Ochs und Esel ohne Maria und Josef. Da können wir beiden ja mal leicht ins Schwärmen kommen. Aber was sagt unser Ochs- und Eselverstand dazu?

Vielleicht entstand das Bild nach dem „Ehre sei Gott in der Höhe“, als die Engel schon wieder im Himmel waren, die Hirten zurück zu ihren Herden gingen und Maria und Josef für das Nötigste zum täglichen Leben sorgen mussten.

Wenn es damals so kalt war wie im letzten Jahr, können wir uns gut vorstellen, wie stolz unsere beiden Vorfahren damals in Bethlehem

waren, das Jesuskind in seiner Krippe in die Mitte zu nehmen und mit ihrer Wärme zu schützen und das Schlimmste zu verhindern, bis Maria und Josef wieder da waren.

Casimir: Und das wollen wir zum Abschluss unserer Unterhaltung einmal feststellen: Für die Menschen bist du nur stur und stark und ich einfach nur ein dummer Esel, so meinen die wohl.

Aber vielleicht sind sie, wenn sie unser Zwiegespräch gehört haben, auch bereit, sich auf ihre wirklichen Tugenden zu besinnen, um sich so wie wir einen Platz an der Krippe zu verdienen.

Dann hätten wir das, was sich die Menschheit zu Weihnachten auf dieser Welt wünscht:

Frieden auf Erden!



Esel Casimir bekommt mit Wieland VIII. einen neuen Partner

Wenn die Lebende Krippe am Sonntag, 6. Dezember, um 13, 15 und 17 Uhr im Mittelpunkt des Interesses steht, ist auch der Esel Casimir wieder dabei. Er hat alle Ochsen überlebt. So auch Wieland VII., der im vergangenen Jahr das Zeitliche durch einen Unfall gesegnet hat.

Als Ersatz hat die Familie Jedowski einen Ochsen aus Brandenburg nach Balve transferiert. Wieland VIII. ist knapp ein Jahr alt und feiert auf dem Weihnachtsmarkt bei der Aufführung auf dem „Drostenplatz“ Premiere. Hier erzählt der Festspielverein Balve mit seinen Schauspielern die Geburt Christi in eindrucksvoller Weise nach.

Begleitet werden die drei Aufführungen durch den Musikverein Beckum (13

Uhr), den Musikzug Langenholthausen (15 Uhr) und den Musikverein Amicitia Garbeck (17 Uhr).

Dass sich die Musikvereine für das Krippenspiel zur Verfügung stellen, freut den Balver Fachhandel, aber insbesondere Familie Jedowski und Ulrich Aßmann, die auch heuer wieder dafür sorgen, dass die große Bühne aufgebaut und Wieland VIII. sowie Routinier Casimir pünktlich auf dem „Drostenplatz“ zu sehen sind.

Franz Jedowski ist gespannt darauf, wie sich der neue Ochse am Sonntag präsentieren wird, aber auch wie Esel Casimir reagiert. Denn wenn der Metzgermeister den jungen Ochsen mit Brot füttert, damit er etwas ruhiger wird, protestiert Casimir mit einem lauten und mehrfachen: „Ja!, Ia!, Ia!“

Leckerer Grünkohl auf IBS-Parkplatz

Verkaufserlös ist für Flüchtlinge gedacht

Erstmal wird auf dem Balver Weihnachtsmarkt und dem verkaufsoffenen Sonntag Grünkohl in einem großen Zelt angeboten, das auf dem IBS-Parkplatz steht. Initiator dieser Aktion, die den Flüchtlingen zugute kommt, ist Franz Jedowski. Er setzte sich mit der Bürgerstiftung Balve an einen Tisch und rannte mit diesem Vorschlag offene Türen ein.

Aber genau so begeistert von diesem Vorhaben ist

Chefkoch Friedel Harnischmacher. Er wird auf dem Weihnachtsmarkt Grünkohl mit Mettwurst zubereiten, und zwar in der Hütte der Balver Landfrauen, die in diesem Jahr auf ihre Präsenz verzichten. „Wir haben eigens zwei Damen engagiert, die den Grünkohl und die Mettwurst unter dem Zelt servieren, und zwar zu einem Vorzugspreis von 6 Euro“, sagt Franz Jedowski.

Er war beim Probeessen im Hotel Garni „Zum Drosten“

ebenso dabei wie Chefkoch Friedel Harnischmacher und Hausherr Klaus Heringhaus, der voll des Lobes über das Gericht ist. „Ich bin davon überzeugt, dass die Nachfrage sehr groß sein wird, zumal die ganze Aktion auch noch für eine gute Sache ist“, sagt Klaus Heringhaus, der während des Weihnachtsmarktes selbst mit ins Rad packt. „Bei uns können die Weihnachtsmarktbesucher den Grünkohl mit Mettwurst auch kaufen und mit nach Hause nehmen“, so Klaus Heringhaus.



Klaus Heringhaus stellt dem Grünkohl mit Mettwurst ein sehr gutes Zeugnis aus.

Vor Weihnachten

*Das schlaue Schwein hat es gewusst,
es soll bald in die Kohlmettwurst!*

*Diese Sau, die fette Jolanthe,
unseren Metzger Franz schon kannte.*

*Der Metzgersmann zerlegt sie fein,
daraus dann Mettwürste – groß und klein.*

*So ist das in der Weihnachtszeit,
vor Ungemach kein Schwein gefeiert.*

*Doch was dem Tiere ist ein Graus,
der Mensch macht feine Wurst daraus.*

*Die Kohlmettwurst, wenn´s geht recht frisch,
gehört im Advent auf jeden Tisch.*

*Kohl und Kartoffeln steh´n bereit,
die Wurst ist die Besonderheit!*

*Nach guter alter Tradition –
die Familie wartet schon.*

Franz-Herrmann Rapp, Balve

Kolpingforum: Singen in der Adventszeit

Guter Tradition folgend, lädt das Kolpingforum Balve seine Mitglieder und alle, die Freude am Singen haben, zu einem schönen Abend ein. Mit Maria und Alois Hoffmann werden alte und neue Adventslieder erklingen, und zwar am Montag, 7. Dezember, 19.30 Uhr, im Pfarrheim St. Blasius.

Wie in der Vergangenheit wird Glühwein angeboten, deshalb bitte ein feuerfestes Trinkgefäß mitbringen. Sicherlich finden sich auf den Tischen auch wieder leckere Plätzchen. So steht einem vorweihnachtlichen Abend nichts mehr im Wege.

„Nochmals herzliche Einladung“, so Engelbert Falke vom Kolpingforum Balve, das auf seine nächsten Termine hinweist:

15. 12., 19.30 Uhr: Komplet in der alten Kirche.

16. 12.: Glaubensgespräch: Wie geht man mit biblischen Texten um – anhand der Kindheitsgeschichte nach Lukas, Referent: Dr. H. G. Türk. Beginn 19.30 Uhr in der Pension Waltermann.

4. 1.: Gemeinsamer Neujahrsempfang von Evangelischer und Katholischer Pfarrgemeinde und Kolpingforum im Evangelischen Gemeindehaus an der Hönnelestraße in Balve.

Girokonto? Sicher bei der Volksbank.

Girokonto
schon ab
2,45 € pro Monat
mit Kontoumzugs-
service

«... zu Ende
denken.»

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ein kostenloses Girokonto ist aus unserer Sicht nicht zu Ende gedacht und entspricht nicht einer nachhaltigen, verantwortungsbewussten Geschäftsphilosophie. Aber „günstig“ können wir auch. Und ganz individuell. Und mit Service vor Ort. Näheres erläutern wir Ihnen gerne im persönlichen Gespräch. **Informieren Sie sich über unser Girokontoangebot für unsere Privatkunden.**

 **Volksbank
im Märkischen Kreis eG**

« www.volksbank-im-mk.de • Tel. 02351/177-0 »

Ganzheitliche Anwendungen und Coaching

Gutscheine erhältlich!

- Systemisches Coaching
- System-Familienaufstellung
- Kinder- und Jugendcoaching
- Paar-Sexual-Beratung
- Mentaltraining
- Atlascorrect
- Körperausrichtungstraining
- Ganzheitliche Behandlungen
- Feuerlaufevents
- Männerseminare
- Frauenseminare
- Trainerausbildungen

Im Naturseminarhaus

Roberto D'Agano
Am Brunnen 20 9 58802 Balve
Tel. 02375 1098 oder 0171 4765968
www.feuerlauf-instructor.de u. www.atlas-correct.de

Ja ist denn heut' schon Weihnachten??

Das ideale Geschenk. Für sich selbst. Für Andere.

Hisense LHD32D50TS

- 32 Zoll, 80cm LED-TV
- 200 Hz-Technologie
- Integrierter SAT-Empfänger
- USB-Anschluß
- EEK A+



Abholpreis **€ 245.-**

EP:Schröder

Ihr ElectronicPartner in Neuenrade & Werdohl für TV, Video, HiFi, SAT-Anlagen, BK-Technik. Meisterbetrieb.

Erste Str.8, 58809 Neuenrade, Tel. 02392 / 720 26 26
Bahnhofstr.29, 58791 Werdohl, Tel. 02392 / 2554

- Nagelmodellage
- Naturnagelverstärkung
- Schablontentechnik
- Maniküre mit Handmassage
- Verkauf von „LCN“-Produkten
- French-Technik (Schmuck und Verzierung)
- Gutscheine in jeder Preisklasse



Nagelstudio Malgorzata Berg

Werdohler Str. 26 · 58809 Neuenrade · Mobil: 0174-3107699

Ich wünsche Ihnen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Neues Jahr.

„Spende der Bürgerstiftung Balve ist ein Segen“



Das Therapeutische Reiten in Langenholthausen ist für viele gehandicapte Kinder und Erwachsene eine sehr große Hilfe. Nachdem sich die Bürgerstiftung Balve ein Bild von der großartigen Arbeit hatte machen können, entschloss sich der Vorstand, dem Förderverein Reiten für Menschen mit und ohne Beeinträchtigungen Langenholthausen e.V. 2000 Euro für seine Aktivitäten zur Verfügung zu stellen.

Als der 1. Vorsitzende der Bürgerstiftung Balve, Wolfgang Schmitz, den Scheck an Nicole Müller-Westernacher und Kirsten Reppel-Böhmer überreichte, gab es viel Beifall für die Spender. „Das war wirklich eine gelungene Überraschung – und unser persönliches Highlight des Tages der offenen Tür – über die wir uns riesig freuen. Denn die Spende ist ein echter Segen in finanziell sehr schwierigen Zeiten“, betont Nicole Müller-Westernacher.



Sauerland 2016

Zimmermann

Der Sauerland-Kalender 2016, im Großformat 50x70 cm, ist auf dem Markt. Er ist ein hochwertiger Bilderdruck mit Schutzlack, 12 Kalenderblättern und einem wunderschönen Deckblatt. Für alle, die den Kalender kaufen oder bestellen wollen, gibt es zwei Möglichkeiten: Kaufen oder bestellen in der Druckerei Hans Zimmermann in Balve, Telefon 02375/8990, oder <http://woll-onlineshop.de/Sauerland-Kalender-2016>



SG Balve/Garbeck, Reha-Sport-Verein und SSV Neuenrade wurden von der Volksbank ausgezeichnet.

Freude bei SG Balve/Garbeck

Freuen durfte sich jetzt die SG Balve/Garbeck stellvertretend für die Gemeinschaft der Balver Sportvereine, die beim Tag des Balver Sports 2014 aktiv war. Denn Christoph Tyralla, Teilmarktleiter der Volksbank im Märkischen Kreis, verlieh dem Verein den „Kleinen Stern des Sports in Bronze“. Punktgleich auf dem zweiten Platz landeten Stadt-sportverband Neuenrade und Reha-Sport-Verein Balve.

Fünf Vereine aus dem Bereich Neuenrade und Balve hatten sich um die „Sterne des Sports“ beworben. Eine Jury, zusammengesetzt aus Vertretern der Volksbank im Märkischen Kreis, des Stadt-sportverbands und der Presse, hat sich die Arbeit nicht leicht gemacht und die Auswahl unter größter Sorgfalt getroffen. „So eng war es noch nie“, konnte Christoph Tyralla bei der Siegerehrung berichten. Denn die SG Balve/Garbeck gewann mit gerade einmal einem Punkt Vorsprung. Der Stadt-sportverband Neuenrade und der Reha-Sport-Verein Balve hatten am Ende sogar die gleiche Punktzahl.

Im September 2014 war es der Gemeinschaft der Balver Sportvereine unter der Führung der Jugendabteilung der SG Balve/Garbeck sowie des Stadt-sportverbandes gelungen, den „Tag des Balver Sports“ wiederzubeleben. 200 aktive Sportler und über 400 Besucher kamen, um die umfangreiche Balver Sportlandschaft kennenzulernen.

Die Auszeichnung ist mit 350 Euro dotiert. Hans-Peter Drilling, der als einer der Organisatoren vom Tag des Balver Sports den Preis entgegennahm, versprach, das Geld für den nächsten Aktionstag oder eine andere Maßnahme, von der alle Vereine profitieren, einzusetzen.

Der Stadt-sportverband Neuenrade hatte die Jury mit dem Tag des Sportabzeichens überzeugt und der Reha-Sport-Verein mit seinem Demenz-Sport-Angebot in Balve. Beide Vereine erhalten 250 Euro für die Vereinskasse. „Die Jury war wieder einmal überrascht und fasziniert, welche großartigen Ideen von den Vereinen über das laufende Angebot hinaus neu kreiert und wie diese Ideen mit viel Elan in die Tat umgesetzt werden“, resümierte Tyralla.

“da Piccolo”
Pizzeria - Ristorante

Lassen Sie sich unsere offenen Spezialitäten nach Hause liefern.
 Wir liefern ab 10,- € Bestellwert + 2,- € Anfahrt - 2,50 € außerorts ab 30,- € Bestellwert kostenfrei

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Hönnetalstr. 7 • Balve • Telefon 0 23 75 / 20 59 21
 Öffnungszeiten: täglich 11-14.30 & 17-22.30 auch an Sonn- u. Feiertagen

Pferdehof Kruse

- Reithalle
- ganzjähriger Weidegang
- herrliches Ausreitgelände
- neuer Pferdestall mit 12 Boxen fertiggestellt
- Gnadenbrotpferde

Oberer Beuler Weg
 58809 Neuenrade
 Mobil 0160/95106828
www.pferdehof-kruse.de

KOSMETIKSTUDIO La Beauté

AUCH ALS GUTSCHEIN ERHÄLTlich!

WINTER-WELLNESS-TREATMENT

- Einstimmendes Fußbad mit Teegenuss
- Teilkörper-Öl-Massage
- Exklusive BABÖR HSR-Lifting Gesichtsbehandlung
- klassische Maniküre
- kleine Ruhezeit mit Teegenuss und Obst

ca. 3 Stunden . 135,00 Euro

ANGEBOT IN DER ADVENTSZEIT
 10% auf alle BABÖR Produkte

Gabriele Mizerski
 Zur Wolfskuhle 16a
 58802 Balve
 Tel. 02375 . 938035
 info@labeaute-balve.de
 www.labeaute-balve.de

TAUCHEN SIE EIN IN EINE ANDERE WELT!
 KOSMETIK . WELLNESS . NAGELDESIGN . FUSSPFLEGE

Hotel-Restaurant Haus Padberg

Info: Familie Stanisic • Hönnetalstraße 2 • 58802 Balve
 Tel. 02375 203598 • Fax 02375 204867 • E-Mail: info@haus-padberg.de

Öffnungszeiten:
 Mo.: 11.30-14.30
 17.00-24.00
 Mi.-Fr.: 11.30-14.30
 17.00-24.00
 Sa.-So.: 11.30-24.00

Miele
 Montag bis Freitag 09:00-12:30 & 14:30-18:00
 Im Advent: Samstags bis 15 Uhr & Mittwochnachmittag offen.
elektro MINNERUP
 50 Jahre in Balve
 Wir sagen DANKE und wünschen:
"Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2016 und Frieden für alle Menschen!"
 Am Hammergraben
 02375 2149 fax 1037
 mobil 0171 9563651
 Balve
 Garbeck

Georg Pütter
Maler & Lackierermeister
 Ausführung aller Malerarbeiten
 • farbliche Gestaltung von Innenräumen und Außenfassaden
 • Tapezier- u. Lackierarbeiten
 • Verlegung von: PVC, Teppich, Laminat
 • Vollwärmeschutz
 • Dekorative Lehmputze
 Im Brauke 20 • 58802 Balve-Garbeck
 Telefon: 02375 910615 • Fax 203611
 http://www.maler-puetter.de

Komplette Leistungen aus einer Hand
 Der Spezialist für Werksverkehr
Bauer Spedition
 Werksverkehr im Märkischen Kreis von 7,5 bis 40 to.
 Wasserburgstr. 44
 58809 Neuenrade
 Tel: 02394 - 800 983
 Fax: 02394 - 800 984
 info@spedition-bauer.com
 www.spedition-bauer.com

Inserieren im **HÖNNE EXPRESS**

Haustüren bis 50% reduziert
 Seit 1874 www.haarmann-fenster.de
Jetzt renovieren zu niedrigen Preisen!
 Fenster aus Holz, Kunststoff und Leichtmetall
 Fachverband Holz und Kunststoff
 Klappläden • Haustüren
 Wintergärten • Treppen
 alle handwerklichen Schreinerarbeiten
 RAL-Gütegemeinschaften Fenster
A. Haarmann, Balve, Ortsteil Garbeck
 02375/9192-0 • Fax 02375/910030



Insgesamt waren es über 100 Erwachsene, Jugendliche und sen mit Kaffee und Kuchen versorgt wurden.

Bereits in den 70er Jahren öffnete der TuS Langenholthausen seine Mannschaften für Fußballer mit Migrationshintergrund. Damals kamen sie fast ausschließlich aus dem Maximilian-Kallerheim. Sie waren nicht nur sportlich, sondern auch menschlich eine Bereicherung für den TuS, der noch heute Kontakt zu Eugen Reuter pflegt, der ebenso wie die anderen Fußballer mit offenen Armen aufgenommen worden ist. So war es auch am 8. und 29. November, als der Sportverein die Flüchtlinge zu den Meisterschaftsspielen TuS Langenholthausen gegen FC Kirchhundem und TuS Sundern auf dem Dusterloh herzlich willkommen hieß.

Auch wenn die Gastgeber die Partie gegen Kirchhundem knapp mit 2:3 verloren,

herrschte auf dem „Dusterloh“ eine gute Stimmung, denn es war ein schönes Miteinander von Mitgliedern, Zuschauern und Helfern sowie den hilfesuchenden Menschen.

Insgesamt waren es über 100 Erwachsene, Jugendliche und Kinder, die auf dem „Dusterloh“ vom TuS Langenholthausen mit Kaffee und Kuchen versorgt wurden.

Überdies sorgte vor allem der 1. Vorsitzende des Fußball-Clubs, Charly Grote, für eine rege Kommunikation, die Klaus-Dieter Schäfers bereicherte. Denn bedingt durch seine berufliche Tätigkeit in der arabischen Welt war der Langenholthausener eine große Hilfe bei den zahlreichen Gesprächen, die sich nicht nur um den Fußball drehten.

TuS L.A. freut sich über den Besuch der Flüchtlinge



Kinder, die auf dem „Düsterloh“ vom TuS Langenholthau-

„Uns ging es keineswegs nur um die Bewirtung der Gäste, sondern vor allem um die sozialen Kontakte“, betont Charly Grote, der sich auf seine Helferinnen, allen voran Steffi Neitzert und Moni Baumann, verlassen konnte. Schützenkönigin Neitzert servierte unermüdlich mit dem Vereins-Chef Kaffee, Kuchen und Sprudel. Das strahlende Lächeln der Kinder und die Dankbarkeit der erwachsenen Flüchtlinge war Bestätigung dafür, dass der TuS Langenholthausen alles richtig gemacht hatte, als er sich dazu entschloss, den heimatlosen Menschen einige schöne Stunden auf der gepflegten Sportanlage zu bereiten.

Dass sich das Vorhaben problemlos in die Tat hat umsetzen lassen, daran hat die Michels Touristik

GmbH aus Altenaffeln großen Anteil. „Ihr Partner für angenehme und sichere Busreisen“. Diese Werbung von Michels Touristik kann der TuS Langenholthausen ohne Wenn und Aber unterschreiben. Denn der Chef des Unternehmens, „Lutz“ Michels, half dem TuS Langenholthausen aus der Bredouille, in dem er im November spontan einen Bus für den Transport der Flüchtlinge von Sanssouci nach Langenholthausen und zurück zur Verfügung stellte.

Die Hilfe war dringend erforderlich, da sich viel mehr Flüchtlinge zum gemeinsamen Kaffeetrinken auf dem „Düsterloh“ angemeldet hatten, und zwar kurzfristig, als vom TuS L.A. in seinen kühnsten Träumen erhofft.

Fortsetzung auf Seite 26

SCHÄFER IMMOBILIEN
 Vermittlung von:
 Wohnhäusern - Eigentumswohnungen - Geschäftshäusern
 Gewerbeimmobilien - Baugrundstücken
 Land- u. forstwirtschaftl. Flächen - Landw. Hofstellen - Resthöfe
 Mietwohnungen
 Erstellung von Wertgutachten Ihrer Immobilie
www.helmut-schaefer-immobilien.de
 58802 Balve Am Drostentplatz 2 Tel. 02375 / 938655

Weinhaus
 Anneliese Schmitz
 Am Baumberg 13, 58802 Balve
 ☎ 02375/4411 • Weinhaus-Schmitz.de
 Montag und Donnerstag von 15-19 Uhr,
 Freitag von 10-12:30 Uhr und 15-19 Uhr, Samstag von 10-14 Uhr
 oder nach telefonischer Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten
**Wir wünschen allen eine
 schöne Adventszeit und ein
 frohes Weihnachtsfest!**

*Frohe
 Weihnachten
 und ein glückliches
 neues Jahr.*

Alte Hospitalgasse 9
 58802 Balve
 Tel. 0 23 75 / 200 22 - Fax 200 23

Lendingser Hauptstraße 25
 58710 Menden
 Tel. 0 23 73 / 83 88 3 - Fax 83 23 1

**Optik
 Arens**

Erst am späten Freitagnachmittag war klar: Es werden sehr viele Menschen sein, die am Sonntag zum „Düsterloh“ kommen möchten.

Nur mit Privatwagen den Transport mit Unterstützung der beiden städtischen Hausmeister, Meinolf Knecht und Engelbert Lazer, durchzuführen, das war nicht mehr möglich. Deshalb war der Vorstand des Fußball-Clubs froh, dass sich Diakon und Busfahrer Josef Hülten-schmidt sowie die Dispo- nentin von Michels Touri- stik, Bettina Erdmann, am späten Freitagabend für den Transport stark machten – und „Lutz“ Michels nach einem weiteren Telefonat die Busfahrten am 8. und 29.

November möglich machte. „Wir sind Lutz Michels zu großem Dank verpflich- tet“, sagt Charly Grote, der darauf verweist. „Wir haben unsere Gäste nicht nur sehr gern auf dem Düsterloh be- wirtet, wir stellen auch den Erlös aus der Restauration und die Eintrittsgelder der Bürgerstiftung Balve zur Verfügung, damit sie das Geld zum Wohle der hilfe- suchenden Menschen ein- setzt.“

Mit Blick auf das Treffen von Fußballern und Flücht- lingen hofft der 1. Vorsit- zende des TuS L.A. Charly Grote: „Ich wünsche mir, dass sich auch zukünftig Asylbegehrende dazu ent- schließen, unsere Gäste zu

sein. Bilanzierend ließ der 1. Vorsitzende Charly Gro- te den Vorstand und die Bürgerstiftung Balve wis- sen, dass das Treffen mit den Flüchtlingen nicht nur sehr viel Spaß gemacht hat, sondern auch ein Erlös von 2.000 Euro gespendet wer- den kann.

Dieser Betrag wird dem 1. Vorsitzenden der Bürger- stiftung, Wolfram Schmitz, durch den Chef des Fußball- Clubs vom „Düsterloh“, Charly Grote, in den näch- sten Tagen überreicht. „Es stehen bei unseren Treffen aber nicht die finanziellen Mittel im Vordergrund, son- dern die sozialen Kontakte“, betont der TuS-Präsident.

Richard Elmerhaus

Stoffspenden für die Hl. Drei Könige

Balve. In Jeans und Steppjacke, das geht gar nicht. Deshalb bit- tet die neu gegründete „Arbeits- gruppe Sternsinger Balve“ um Stoffspenden, um die traditio- nellen Gewänder nähen zu kön- nen. Tischdecken, Bettlaken, Gardinenstoffe, Kordeln werden benötigt. „Alles, womit wir mit Phantasie und handwerklichem Geschick schöne Gewänder für die Heiligen Drei Könige nä- hen können, sind uns willkom- men. Über entsprechende Spen- den würden wir uns sehr freuen“, so das Orga-Team. Die Spen- den können ab sofort abgegeben werden bei Vikar Tobias Kie- ne am Kirchplatz (2375/3216) oder bei Michaela Lazer, In der Schieferkuhle 1 in Balve (0160/96728851). Um eine kur- ze telefonische Absprache vorab wird gebeten.

GESUNDHEITSCAMPUS SAUERLAND

St. Marien-Balve

Campus	Funktion	Kontakt	Sprechzeiten / Termine	Etage
Dr. Jürgen Schmitz Dr. Hans Chr. Hautkappe	Internistischer Hausarzt Internist	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Mo 08:00 – 12:30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr Di 08:00 – 12:30 Uhr 15.00 – 16.00 Uhr Mi 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen Do 08.00 – 12.30 Uhr 15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr <i>zusätzlich speziell für Berufstätige</i> Fr 08.00 – 12.30 Uhr Nachmittags geschlossen Weitere spezielle Sprechzeiten entnehmen Sie bitte unserer Internetseite oder rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Ihren Anruf.	1. Etage 1. Etage
Dr. Birgit Koberg Herr Nafe Ashour	Gastroenterologie Kardiologie	MVZ St. Damian 02375 / 82 125 MVZ St. Damian 02375 / 82 125	Termine nach vorheriger Absprache Termine nach vorheriger Absprache	1. Etage 1. Etage
Dr. U. Hachenberg	Orthopädie	Gemeinschaftspraxis Hönneinsel 02373 / 39937-0	Mo 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Dr. B. Hegemann	Orthopädie	Siehe oben	Di 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Dr. J. Jäger	Orthopädie und Unfallchirurgie	Siehe oben	Do 14:30 – 17:00 Uhr	Erdgeschoss
Björn Freiburg	Podologie, Kosmetik	02375 / 22 21	Di nach Vereinbarung	Erdgeschoss
MobiDoc, Silke Kienhues	Ambulante Pflege, Wundpflege	02375 / 20 59 95 2	Nach Vereinbarung	Erdgeschoss
Praxis Frau Herde	Krankengymnastik u. Massagen	02375 / 1070	Mo – Do 07:00 -20:00 Uhr Fr 07:00- 15:00 Uhr	Erdgeschoss
Sittler	Sanitätshaus Sittler	02931 / 2028	Mo., Di., Do. jeweils 15:00-18:00 Uhr	Erdgeschoss, Eingangshalle
Demenz	Betreuung von Menschen mit Demenz	Fr. Guth-Mindhoff 02375 / 204400	Termine zu erfahren www.treffpunkt-demenz- balve.de	Erdgeschoss
Reha-Sportverein Balve	Sport- und Reha Angebote	Frau Schröer 02375 / 82 21 02 11	Mehrere Kurse in der Woche	4. Etage
Kneipp – Verein Balve	Sport- und Gymnastik- angebote, neuer Gussraum	Frau Droste-Splitt 02375 / 46 23	Auf Anfrage	4. Etage
COPD	Selbsthilfegruppe COPD	Fr. G. Westermann 02375 / 205235	Termine zu erfahren www.lungenemphysem- copd.de	4. Etage
Michaela Fischer, Heilpraktikerin	Naturheilpraxis	Frau Fischer 02375 / 20 54 788	Nach Vereinbarung	2. Etage
Iris Krämer, Nada Brahma	Privatpraxis für Peter-Hess-Klangmassage	Frau Krämer 02375 / 91 39 19	Nach Vereinbarung	2. Etage
Wohngruppe St. Marien	Wohngruppe für Langzeitbeat- mung und Intensiv-Pflege (24h)	Herr Jakschies 02375/82 200	Nach Vereinbarung	2. Etage

Viele gute Wünsche und Gottes Segen für Pfarrer Andreas Schulte

Als der Leiter des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal am 5. November anlässlich seines 50. Geburtstags mit seinen Amtsbrüdern und den Diakonen eine feierlichen Abendmesse in der St.-Blasius-Kirche feierte, gratulierten die Gläubigen vor dem Schlusseggen mit einem Geburts-

Mit dem Wunsch, dass er immer gesund bleiben und Gott ihn beschützen und segnen möge, endete die mit viel Beifall bedachte Geburtstagslitanei. Damit nicht genug, überreichten die Interpreten dem 50-Jährigen einen Gutschein für zwei BVB-Karten, die der Fußball-Pfarrer in der Saison 2015/2016 einlösen kann.



tagsständchen, das von Organistin Anna Goeke angestimmt wurde.

Sehr erfreut über den Gesang, trafen sich Pfarrer Andreas Schulte und die vielen Gratulanten im Pfarrheim von St. Blasius Balve. Überrascht war der Seelsorger über die Geburtstagslitanei, die von den Hauptamtlichen gesungen wurde. Begleitet von der Gitarristin Elke Luig lobten die Priester und Diakone den Leiter des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal, der es verstehe, andere mit seinem Glauben anzustecken.

Die Tickets und all die guten Wünsche und Geschenke nahm der sympathische Geistliche mit einem strahlenden Lächeln auf den Lippen entgegen und feierte im Kreise der zahlreichen Menschen einen schönen 50. Geburtstag im prächtig dekorierten Pfarrheim von St. Blasius Balve, das im nächsten Jahr der Abrissbirne zum Opfer fällt. Denn die Kirchengemeinde baut ein neues Pfarrum.

Pfarrer Andreas Schulte besuchte mit den Hauptamtlichen aus dem

Pastoralverbund Balve-Hönnetal die Goldbäckerei Grote, die dem Seelsorger auch zu seinem 50. Geburtstag gratulierte.

Zimmermann

Mitarbeiterin für die Konfektionierabteilung auf 450-Euro-Basis gesucht

Interessiert? Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder melden Sie sich bei Regina König, Tel. 02375 89935 oder info@zimmermann-druck.de

Zimmermann-Druck + Verlag GmbH
Widukindplatz 2 · 58802 Balve · Telefon 02375 8990

Meisterjahn & Steinhoff
WIRTSCHAFTSPRÜFER · STEUERBERATER
HAMMER · STEINHOFF · BIENSTEIN · CORNELIUS

Zukunft steuern mit System



Profitieren Sie von unserem besonderen Leistungsangebot.

Informieren Sie sich:
www.meisterjahn-steinhoff.de



Diplom-Betriebswirt (FH)
Thomas Hammer
Wirtschaftsprüfer, Steuerberater

Uwe Steinhoff
Steuerberater

Diplom-Kaufmann (FH)
Michael Bienstein
Steuerberater, Fachberater für Internationales Steuerrecht

Diplom-Kaufmann
Andreas Cornelius
Steuerberater

Meisterjahn & Steinhoff
Hammer • Steinhoff • Bienstein • Cornelius GbR

Lockweg 18, 59846 Sundern
Tel. +49 2933 9776-0, Fax +49 2933 9776-222

NEU: Hauptstr. 1, 58802 Balve
Tel. +49 2375 93819-0, Fax +49 2933 9776-222

info@stb-mus.de

In Bürogemeinschaft mit:

Rechtsanwalt Krautheim

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE
WIRTSCHAFTSRECHT · ARBEITSRECHT

Rechtsanwalt Wolfram Krautheim, LL. M.
Tätigkeitsschwerpunkte:
Wirtschaftsrecht • Arbeitsrecht

Lockweg 18, 59846 Sundern
Tel. +49 2933 9776-0
Fax +49 2933 9776-111

info@ra-krautheim.de
www.ra-krautheim.de



Veranstaltungen in Balve vom 4. bis 31. Dezember 2015

04.12.2015, 18.30, Mellen, Patronatsfest in Mellen, Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Mellen

05.12.2015, 8.30-15.00, Balve, Lebensrettende Sofortmaßnahmen, Malteser-Geschäftsstelle Balve

05.12.2015, 16.30, Balve, Familienwanderung mit Fackeln, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, SGV- Abt. Balve

05.12.2015, Balv, Nikolausgang in Balve, Kolpingfamilie Balve

05.12.2015, 17.00, Beckum, Nikolauszug in Beckum, Kath. Pfarrgemeinde Beckum

05.12.2015, Volkringhausen, Nikolausgang in Volkringhausen, KC Volkringhausen

06.12.2015, 11.30, Balve, Balver Weihnachtsmarkt, Innenstadt Balve, Balver Fachhandel

06.12.2015, Beckum, Patronatsfest in Beckum Schützenhalle Beckum, Kath. Pfarrgemeinde Beckum

06.12.2015, 19.00, Eisborn, Nikolausfeier, Schützenhalle Eisborn, Freizeitreiter Eisborn

06.12.2015, Garbeck, Kolpinggedenktag, Kolpingfamilie Garbeck

07.12.2015, 19.30, Balve, Kolpingforum: Adventssingen Kath. Pfarrheim Balv, Kolpingfamilie Balve

07.12.2015, 19.30, Langenholthausen, Plattdeutscher Abend, Gasthof Habel, Plattdeutscher Kreis

08.12.2015, 15.00, Balve, Adventlicher Seniorennachmittag Schulzentrum Balve, Stadt Balve

10.12.2015, 14.00, Balve, Adventsfeier der Landfrauen Hof Lösse, Garbeck, LandFrauen Balve

12.12.2015, Balve, Weihnachtsreiten im Stall Reitanlage Schloss Wocklum, Reiterverein Balve (fällt aus)

12.12.2015, Garbeck, Adventskonzert, Kath. Pfarrkirche Hl. Drei Könige Garbeck, Frauenchor Garbeck

13.12.2015, Garbeck, Weihnachtsmarkt in Garbeck, Vikar-Freiburg-Platz, TV Sauerlandia Garbeck

16.12.2015, 19.30, Balve, Kolpingforum: Glaubensgespräch, Pension Waltermann, Balve, Kolpingfamilie Balve

18.-20.12.15, Balve, 3. X-Mas-Cup im Tischtennis, Sporthalle Schulzentrum Balve, Tischtennisclub Volkringhausen

19.12.2015, 11.00, Balve, Waldweihnacht im Balver Wald, Treffpunkt Parkplatz am Bahnhof, SGV- Abt. Balve

24.12.2015, Beckum, Weihnachtslieder im Dorf, Ortsteil Beckum, Musikverein Beckum

24.12.2015, 15.00, Eisborn, Krippenspiel, Kath. Pfarrkirche Eisborn, Kath. Pfarrgemeinde Eisborn

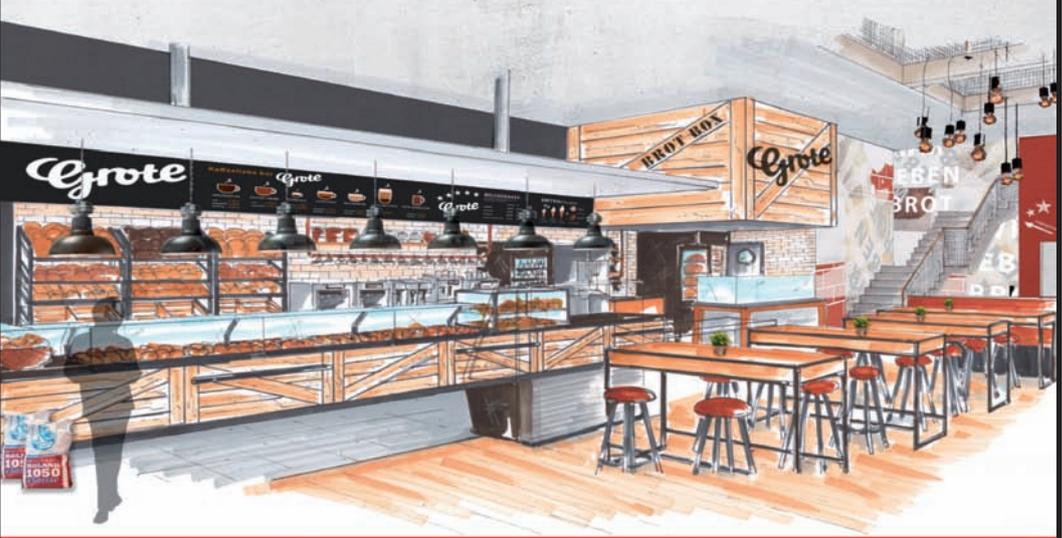
24.12.2015, Garbeck, Weihnachtslieder im Dorf, Ortsteil Garbeck, Musikverein Amicitia Garbeck

Angaben ohne Gewähr

Eröffnung!

...im Neuenrade

Am 09.12.2015



Leckere Backwaren,
neue Eisspezialitäten,
und heiße Snacks
im gemütlichen Ambiente.



100
JAHRE

Bürgerstiftung Balve sagt: „Danke, danke, danke!“

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Freunde und Förderer der Bürgerstiftung!

Mehr als drei Jahre ist es schon her, dass wir gemeinsam beschlossen haben, uns energisch dem Untergang unseres Krankenhauses zu widersetzen. Es war uns schon damals klar, dass dies nur teilweise gelingen würde.

Doch mit der Gründung der Bürgerstiftung Balve am Jahresende 2012 und Anfang 2013 schufen wir gemeinsam die Voraussetzungen, die Krankenhaus-Immobilie für gegenwärtige und zukünftige gesundheitliche Aufgaben im oberen Hönnetal zu erhalten.

Sie! Die über 50 großherzigen Gründungsstifter machten es möglich.

Mit fast 200.000 Euro Stiftenkapital konnte der neue Vorstand seine Arbeit beginnen. Anfang 2013 hatten wir noch mit vielen Gründungsformalitäten zu kämpfen. Unser Ziel war jedoch die Übernahme des bereits gegründeten Gesundheits-Campus Sauerland. Da die Geburt der Bürgerstiftung ihre Zeit benötigte, wechselte das St.-Marien-Hospital vorerst von den Katholischen Kliniken zur Balver Bürgergesellschaft UG. Dahinter standen die beiden Vetter Reinhard und Wilhelm Hertin mit der Finanzkraft ihres Unternehmens, der Chemie Wocklum, sowie einige weitere engagierte Bürger und unsere beiden Banken.



Damit die Bürgerstiftung Balve auch weiterhin Gutes tun kann, bittet sie um Spenden auf ihre Konten bei der Sparkasse und der Volksbank Balve.

Wir danken nochmals ganz herzlich allen Beteiligten an der UG, ohne sie wäre der Campus nicht entstanden.

Mit dem Jahresende 2013 ging der Campus endgültig als Zustiftung in unser Stiftenvermögen über.

Der Gesundheits-Campus hat sich in den letzten zwei Jahren unter seinem Geschäftsführer Ingo Jakschies erfreulich entwickelt. Das Ziel der Betreibergesellschaft, in allen Teilen und Etagen des weit verzweigten Hauses Leben einkehren zu lassen, ist heute weitgehend erreicht. Auch wenn immer noch kein Röntgengerät im Campus vorhanden ist. Es liegt nicht am fehlenden Geld für die Anschaffung, sondern an immer noch nicht gelösten Personal- und Strukturfragen.

Aus den Spendeneingängen der letzten Jahre bezahlte die Bürgerstiftung

im Vorjahr 12.000 Euro für ein Fahrzeug der First Responder aus Volkringhausen. Fahrzeug, Ausstattung und geschulte Helfer verbessern abermals die nicht ideale medizinische Versorgung unseres ländlichen Raumes.

In diesem Jahr verteilte die Bürgerstiftung rund 20.000 Euro für gemeinnützige Zwecke, die nicht immer etwas mit Gesundheit zu tun hatten, denn nach der Satzung kann und soll die Stiftung alles unterstützen, was gemeinnützigem Charakter besitzt, und dazu gehören noch viele andere Bereiche, wie Bildung, Kultur, Natur und Sport, bis hin zu hilfsbedürftigen Einzelpersonen.

Damit wir unsere Arbeit für den oberen Hönneraum weiter wirksam fortsetzen können, sind immer wieder neue Spenden nötig.

Mehrfach haben großzügige Bürger auf ihren run-

den Geburtstagen oder während der Firmenjubiläen für die Bürgerstiftung gesammelt. Wir danken nochmals herzlich und bitten um Nachahmer.

Uns beschäftigt auch aktuell die große Zahl der Flüchtlinge, ihre menschenwürdige Unterbringung und vor allem ihre Eingliederung. Dort, wo die Stadt mit ihren Pflichtaufgaben am Ende ist oder auch die VHS und die Schulen, wenn die Mittel für die Sprachkurse fehlen, dann könnten wir helfen, mit Ihrer Unterstützung, mit Ihren Spenden.

Der Vorstand der Bürgerstiftung wünscht Ihnen einen geruhsamen Advent — vielleicht sehen wir uns auf dem Weihnachtsmarkt — sowie eine fröhliche und gesegnete Weihnachtszeit!

**Ihr Wolfram Schmitz
1. Vorsitzender
Bürgerstiftung Balve**

Sonderkollekte für die Flüchtlinge

Mit Zustimmung aller Geschäftsführenden Vorsitzenden der Kirchenvorstände des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal wird am Wochenende 12./13. Dezember in den heiligen Messen der Gemeinden des Pastoralverbundes zu Gunsten des „Bündnisses für Flüchtlinge“ in Balve und des „Runden Tisches für Flüchtlinge“ in Neuenrade eine Sonderkollekte gehalten.

Die Gemeinden St. Antonius Eisborn, St. Agatha Blintrop, und St. Georg Küntrop feiern am genannten Wochenende keine Hl. Messe und holen die Kollekte am Wochenende 19./20. Dezember nach. Die Kirchengemeinden auf Balver Stadtgebiet spenden das Geld für das „Bündnis für Flüchtlinge“ in Balve, und die Gemeinden auf Neuenrader Stadtgebiet spenden das Geld für den „Runden Tisch für Flüchtlinge“ in Neuenrade.

Der Pastoralverbund Balve-Hönnetal weist auf die aktuelle Berichterstattung zum Thema „Flüchtlinge“ auf der Homepage des Pastoralverbundes Balve-Hönnetal hin:

www.pv-balve-hoennetal.de

Bodo Giersbach
Küchenstudio



Küntroper Straße 183
58809 Neuenrade
Tel.: 02394 / 24 29 55
Fax: 02394 / 24 29 56
E-mail: info@kuechen-giersbach.de
www.kuechen-giersbach.de

Schnellreparaturdienst
für Ihre defekten Elektrogeräte
z. B. Waschmaschine, Herd, Geschirrspüler, Kühlgeräte



EURONICS
Armbrecht
58791 Werdohl · Hasenhelle 2 · T 02392 4227
Telefon Lüdenscheid 02351 6748 88
www.elektrohaus-armbrecht.de

Zimmermann
Druck Daten Logistik



Zimmermann Druck ist ein modernes Unternehmen im schönen Sauerland und die größte Druckerei in Südwestfalen.
Zur Ergänzung unserer Mannschaft in der Buchbinderei suchen wir eine/n
Maschinenführer/in für unsere
Falzmaschinen im Schichtbetrieb.
Interessiert? Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder melden Sie sich bei Herrn Dörste/Herrn Ludwig, Tel.: 02375 8990 oder r.ludwig@zimmermann-druck.de

Zimmermann Druck + Verlag GmbH
WIDUKINDPLATZ 2 · 58802 BALVE
TELEFON (0 23 75) 8 99 0
TELEFAX (0 23 75) 8 99 33

Ihre Medienberaterin für den HÖNNEEXPRESS



Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945
Mobil: 0151 10537926
Fax: 02375 89933
E-Mail: mareen.hobitz@t-online.de
anzeigen@hoenne-express.de
Widukindplatz 2 · 58802 Balve

Demenzbetreuung nach § 45b in Balve und Umgebung!

Sie benötigen Ruhephasen, um wieder Kraft zu tanken? In unserem Café Treffpunkt im Gesundheits-Campus Balve erleben wir fröhliche Stunden in Gemeinschaft. Sie haben etwas vor? Wir kommen auch zu Ihnen nach Hause und entlasten Sie. Bewilligung durch die Pflegekasse bei Demenz: www.treffpunkt-demenz-balve.de Tel.: 02375 204400

Hofladen Gödde
Einkaufen auf dem Bauernhof

Jetzt neu: Selbstbedienung bei Eiern u. Kartoffeln - jederzeit -

- Hausmacherwurst
- Käse vom Hof Wellie
- Gemüse aus der Region
- Frische Hähnchen, Hähnchenbrust u. -keulen aus artgerechter Haltung
- geräucherte Forellen
- frisches Holzofenbrot
- Eiswerk Eis
- Eingemachtes, Marmeladen, Wein
- Präsentkörbe für jeden Anlass

Hofeigene Freilandgänse - jetzt bestellen - Weihnachtsbäume ab dem 2. Advent

Hofladen Gödde
Benkamp 2, 58802 Balve
B 229 Langenholthausen > Neuenrade
Tel. 02375/2234 - Fax 809768
Mail: hofgoedde@t-online.de

Öffnungszeiten:
Donnerstag und Freitag 9-18 Uhr
Samstag 9-13 Uhr

KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE MARKEN

Klaus Posselt + Olli Eifert
Oststr. 12
58809 Neuenrade
Tel: 02392/60 78 1



PROFISERVICE WERKSTATT

Freie Werkstattwahl
BEI REPARATUR, INSPEKTION + WARTUNG ab dem ersten 1. Tag

... wir arbeiten nur mit ORIGINAL-MARKEN-ERSATZTEILE FÜHRENDER ERSTAUSRÜSTER

Service auch für **NEUWAGEN** in der Garantiezeit ohne Verlust der Herstellergarantie.

ÖFFNUNGSZEITEN: Montag-Freitag: 8.00-12.30 Uhr
14.00-18.00 Uhr
www.autoservice-neuenrade.de

Weiterbildung



Elfenspiegel

Naturfriseur und mehr ...

Veronika Budde
Am Brunnen 20 · 58802 Balve
Telefon: 02375/9386848

Impressum

Herausgeber: Hans Zimmermann Druck + Verlag:
Zimmermann Druck + Verlag GmbH, Widukindplatz 2, 58802 Balve
Telefon: 02375 8990
herausgeber@hoenne-express.de
www.zimmermann-druck.de

Redaktion:
Richard Elmerhaus (V.i.S.d.P.), Alina Schwartpaul
Telefon: 02375 89920
Telefax: 02375 89933
redaktion@hoenne-express.de

Anzeigen:
Mareen Hobitz
Telefon: 02375 89945 oder Mobil: 0151 10537926
anzeigen@hoenne-express.de oder mareen.hobitz@t-online.de

Alle Rechte vorbehalten. Insbesondere dürfen Nachdruck, Vervielfältigungen jeder Art sowie Aufnahmen in Online-Dienste und Internet nur nach vorheriger schriftlicher Zustimmung des Verlages erfolgen.
Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos.

3. BALVER STADTMEISTERSCHAFT IM SCHOCKEN  **Sa., 12.12.2015**
 Einlass ab 16 Uhr
 Beginn 17 Uhr
 Startgeld bei Anmeldung bis zum 11.12.2015: 6,00 €
 Startgeld bei Anmeldung am 12.12.2015: 8,00 €
Kasbar

Die nächste Ausgabe des
HÖNNETAL EXPRESS
 erscheint am **7. Januar 2016!**
 Redaktionsschluss: Mittwoch, 30. Dezember 2015
 Anzeigenschluss: Dienstag, 22. Dezember 2015

Mehr Zinsen für Ihr Geld!
 Weihnachtsangebot bis 31.12.2015
 Festzinsanlage mit
5,51% p.a.
 bei monatlicher Auszahlung.
 3 Jahre Laufzeit
 Interessiert?? Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
1a marketing + service UG, Aßmann
Garbecker Straße 9 - 58802 Balve
Tel. 02375 937639

Abfuhr Gelbe Tonne

Revier 206 – Mini-Revier Wocklum – Zum Kehlberg – Zum Plauderbaum – Zum Wieloh – Zum Ziegenroth	Montag 07. 2. 2015 Samstag 19. 12. 2015
Revier 207 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 08. 12. 2015 Montag 21. 12. 2015
Revier 208 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 09. 12. 2015 Dienstag 22. 12. 2015
Revier 209 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 10. 12. 2015 Mittwoch 23. 12. 2015
Revier 210 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 11. 12. 2015 Donnerstag 24.12. 2015

Abfuhr Graue Tonne

Revier 101 – Mini-Revier Hohlen Stein – Baumberg – Hassenborn – Stoppelkamp – Höveringhausen – Im Brauk- haussiepen + Mini	Montag 14. 12. 2015 Montag 28. 12. 2015
Revier 102 Balve Stadtmitte – Baumberg – Hönnetalstr. – Helle 1–7 – Am Krumpaul – Amtsschlade – Gehring Schlade – Darloh	Dienstag 15. 12. 2015 Dienstag 29. 12. 2015
Revier 103 Balve-Süd Erw. – Husenberg – Mellener Str. – Eisenstollen/Beggenbeil – Melscheder Mühle – Mellen – Langenholthausen – Benkamp – Kesberg	Mittwoch 16. 12. 2015 Mittwoch 30. 12. 2015
Revier 104 Eisborn – Beckum – Volkringhausen – Sanssouci Wocklum – Schnitthölzchen – Helle – Glärbach	Donnerstag 17. 12. 2015 Donnerstag 31. 12. 2015
Revier 105 Ahornstraße – Akazienstraße – Auf der Gabel – Höveringhauser Weg – Langenholthäuser Str. – Nunenbrauk – Im Tiefental – Im Kump – Libori- weg – Lindenstraße – Rötloh – Märkische Straße	Freitag 18. 12. 2015 Montag 04. 01. 2015

Abfuhr Blaue Tonne

Revier 317 wie Revier 102 Gelbe Tonne	Dienstag	08.12. 2015
Revier 318 wie Revier 103 Gelbe Tonne	Mittwoch	09.12. 2015
Revier 319 wie Revier 104 Gelbe Tonne	Donnerstag	10.12. 2015
Revier 320 wie Revier 101 Gelbe Tonne	Freitag	11.12. 2015

Umfangreiche Informationen im Abfallkalender 2015!
 (Alle Angaben ohne Gewähr)

Grünabfall
 Termine für 2016 werden
 rechtzeitig bekannt gegeben!

SCHADSTOFFMOBIL
 Annahme von Elektro-Klein-Geräten
Donnerstag, 17. Dezember 2015

Eisborn	Parkplatz Schützenhalle	12.00 bis 12.30 Uhr
Volkringhausen	Plarkplatz Schützenhalle	12.45 bis 13.15 Uhr
Beckum	Fa. GMK-Formteile GmbH	13.30 bis 14.15 Uhr
Balve	Parkplatz Am Bahnhof	15.00 bis 16.00 Uhr
Mellen	Parkplatz Schützenhalle	16.15 bis 16.45 Uhr
L'holthausen	Parkplatz Kirche	17.00 bis 17.30 Uhr
Garbeck	Parkplatz Schützenhalle	17.45 bis 18.30 Uhr

Der Sondermüll ist den Müllwerkern persönlich zu übergeben. Die Lagerung der Schadstoffe an den Standorten ist untersagt!
 Originalpackungen, Aufkleber und Erklärungen, aus denen die Art des angelieferten Stoffes hervorgeht, belassen Sie bitte bei den Abfällen. Flüssige Stoffe müssen in fest verschlossenen Behältern angeliefert werden. Bei Fragen: Tel. 926-132 oder -232.

39

Geschäftsstellen der Sparkassen im südlichen Märkischen Kreis bieten persönlichen Service vor Ort.

Kein anderes Geldinstitut in der Region ist seinen Kunden näher.

97

Geldautomaten der Sparkassen versorgen Sie im südlichen Märkischen Kreis mit Bargeld.

Kein anderes Geldinstitut vor Ort bietet Ihnen so viele Möglichkeiten, jederzeit Geld abzuheben.

Mehr als
51%

Marktanteil bei Privatgirokunden haben die Sparkassen im südlichen Märkischen Kreis.

Die Menschen in der Region vertrauen uns.

2,4 Mio.

Euro haben die Sparkassen im südlichen Märkischen Kreis im letzten Jahr in der Region gespendet.

Ein Gewinn für alle, die hier zuhause sind.



Sparkasse. Gut für die Region.